

# Los Reyes

## nos traen otra victoria

● EN UN ENCUENTRO DE MUCHOS NERVIOS, ACABO IMPONIENDOSE EL REAL ZARAGOZA

# 3-0

MARTIN, 2 y SANTOS 1 HAN SIDO LOS AUTORES DE LOS GOLES



# ARAGON

expres

Deposito legal: Z - 22 - 1970 **DIARIO DE LA TARDE**  
Directo: EDUARDO FUENBUENA CC  
Edita: PRENSA ARAGONESA S. A. LA Y ARCHIVO NÚMERO DE 1972  
Marzal, 2 - Teléf. 216983 - 7400-580  
C/1 Pilar, 18 - N.º 604



## LEIROS y MARTIN

DOS EXTREMOS PARA UN TRIUNFO

El juego llegó, como casi siempre que un encuentro se gana, por los extremos. Aquí están los extremos zaragocistas de esta tarde. Leirós, que fue aplaudido por el público de La Romareda, en el día de su debut, allí aparece. Y allí también Martín, el autor del gol de la tranquilidad que dió más reposo y serenidad al juego zaragocista. Dos fotos, dos extremos y un partido lleno en su primera mitad de incertidumbre.

Fotos García Luna

## TEATRO ARGENSOLA - HOY, DESPEDIDA

Le aconsejamos no se pierda este GRAN ESPECTACULO frívolo y divertido. Compañía de revistas:

### ZORI - SANTOS y CELIA GAMEZ

TARDE 7 - NOCHE 11, PUNTUALMENTE

#### "EL ULTIMO DE FILIPINAS"

MAYORES 18 AÑOS - Taquilla 12 a 1'30 y desde las 5

MAÑANA

En continuación de estreno

5.ª SEMANA DE LA SUPERPRODUCCION

### EL CANALLA

MAYORES 18 AÑOS

Después de oculista  
**Jena** a la vista  
**OPTICA**

Afonso I, 18 Pasaje Palafox - Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 230244 Teléfono 235494 Teléfono 331014

## CARTELERA

### TEATROS

**ARGENSOLA.** - ¡Ultimo día! Compañía de revistas Zori-Santos y Celia Gámez, con Diana Darvey y Le Ballet "Miss Baron". 7 tarde, 11 noche. El último de Filipinas. (May. 18). Mañana continuación estreno: El canalla.

**PRINCIPAL.** - Compañía titular del Teatro Goya de Madrid. 7'15 y 11. "Juegos de sociedad", de Alonso Millán, con José M.ª Mompín y Paula Martel. ¡15 meses consecutivos en Madrid! ¡Tres semanas en Zaragoza! ¡Últimos días! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** - 5-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Love Story. Al McGraw, Ryan O'Neal.

**COLISEO.** - Matinal a las 11'45. 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Diamantes para la eternidad. Sean Connery, James Bond 007.

**COSO.** - Matinal a las 11'45. 4-6-8 (Todos públicos). 2.ª semana: Los aristogatos. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor. Completa el programa el cortometraje: Sabiduría silvestre.

**DORADO.** - Matinal 11'45 y 5 tarde (Todos públicos). El armario del tiempo, con Mortadelo y Filemón. 7-9 y 11 (May. 18). La muerte busca a un hombre. Peter Lee Lawrence.

**FLETA.** - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Anónimo veneciano. Todd-ao - Color. Florida Bolkan, Tony Musante.

**GOYA.** - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Algodón en Harlem. Film de Samuel Goldwyn, Jr., con Godfrey Cambridge.

**MOLA.** - 4'45-7-9-11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: Las cuatro plumas. Technicolor. John Clements, Ralph Richardson.

**PALAFOX.** - Matinal a las 11'45. 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: El profe. Cinemascope - Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Marga López.

**REX.** - Matinal a las 11'45. 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: Muchas gracias, Mr. Scrooge. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Albert Finney, Alec Guinness.

**VICTORIA.** - A las 11'45, matinal infantil: Dos pistolas gemelas. Pili y Mili. (Butaca 18 pesetas). 5-7-9-11 (Mayo-

res 18). 3.ª semana: Me debes un muerto. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

### CINE DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). Risas y sensaciones de antaño. Douglas Fairbanks, Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, etc.

### CINES DE REESTRENO

**DELICIAS.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Morir de amor. Eastmancolor. Annie Girardot, Bruno Pradal. Último día.

**DUX.** - 5-7-9-11 (May. 14). El camino de la venganza. Cinemascope. Burt Lancaster, Shelley Winters.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). No desearás la mujer del vecino. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Furstemberg, Silva Koscina.

**MADRID.** - 5-7-9-11 (May. 14). El asesinato de Julio César. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Jason Robards. Último día.

**MONUMENTAL.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán en la gruta del oro.

**NORTE.** - 3 y 5 tarde (Todos públicos). El tesoro de Tarzán. 7 y 9 (May. 18). Las Ibéricas F.C. Rosanna Yanni.

**PALACIO.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Más oscuro que el ámbar. Suzy Kendall.

**PARIS.** - 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Atrapados en el espacio. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, David Janssen.

**PAX.** - 4'45-7-9-11'15 (Todos públicos). Sandokan. Technicolor. Steve Reeves, Genevieve Grad.

**RIALTO.** - Matinal 11'45-3'15 y 5 (Todos públicos). La isla de los delfines azules. 7-9 y 11 (May. 18). El caso Thomas Crown. Steve McQueen, Faye Dunaway.

**ROXY.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). Zeppelin. Cinemascope - Technicolor. Michael York, Elke Sommer. Último día.

**SALAMANCA.** - 3 y 5 tarde (Todos públicos). Un mundo de fantasía. 7 y 9 (Mayores 18). Verde doncella. Sonia Bruno.

### PELOTA

Frontón Jai-Alai.-Tarde 4'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Oñate - García contra Santaner - Arregui.  
Aragón - Muñoz contra Urloña - Arrieta.

# Llegaron los Reyes



Ya era de noche. Hacía frío y hacía calor. Fría la temperatura ambiente. Calor por la humanidad de la jornada. Jornada con unos protagonistas indiscutibles: los niños.

Los Reyes Magos entraron triunfalmente ayer en Zaragoza. Carrozas, antorchas, camiones y camiones de juguetes. Y los niños. Niños de ojos en blanco y bocas abiertas.

Después de recorrer nuestras calles, Melchor, Gaspar y Baltasar fueron personalmente al Gobierno Civil a llevar sus juguetes a los hijos del señor Orbe Cano y, luego, a los acogidos en la Casa de Amparo.

(Fotos: García Luna).

## DOS DELFINES SALVAN SU VIDA EN LA PISCINA DEL "CLUB LANDACHUETA"

BILBAO, 6 (Europa Press). - Dos delfines pertinentes al "Florida Delphin Show" han salvado sus vidas al encontrar rápido acomodo en las cálidas aguas de la piscina cubierta del "Club Landachueta" de Bilbao, cuando ya habían sobrepasado el límite de treinta horas de permanencia en tierra y estaban a punto de morir.

Los delfines "Snappy", macho de cinco años y "Chew", hembra de seis años, procedían de Alicante y viajaban a Bilbao en un camión con objeto de tomar un avión que les trasladase a Frankfurt. El mal estado de las carreteras, debido a la nieve y a la niebla, hizo que el viaje de los delfines se prolongase más de lo debido y que el camión que los transportaba no llegase a tiempo de coger el avión para la citada ciudad alemana.

"Shappy" y "Chew" salvaron sus vidas por minutos y ahora juegan en la piscina del "Club Landachueta" con los socios del mismo.



## Los príncipes de España en la cabalgata de Reyes

MADRID, 6 (Europa Press).— Los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por sus tres hijos, presenciaron desde una tribuna situada en la plaza Mayor de Madrid, el tradicional desfile de los Reyes Magos, celebrado a última hora de la tarde de ayer.

La cabalgata partió, como en años anteriores, del Paseo de Coches del Retiro para recorrer, entre la expectación de miles de personas colocadas a lo largo del itinerario, la calle de Alcalá, Cibeles, la Puerta del Sol, Carretas y Atocha para terminar en la plaza Mayor.

Los Reyes Magos, que este año llegaron montados sobre carrozas artísticamente decoradas, se detuvieron a la altura de la tribuna donde se encontraban los príncipes de España, con cuyos hijos charlaron y a los que entregaron algunos regalos.

## Buenas perspectivas para la reaparición de "Madrid"

MADRID, 6. (Europa Press).— Existen buenas perspectivas para la reaparición del diario "Madrid", cuya inscripción fué cancelada hace ya más de cuarenta días, según se dice en círculos próximos a la redacción del vespertino.

Al parecer, las negociaciones de reapertura, que se efectúan entre la Asociación de la Prensa madrileña y la empresa propietaria de "Madrid, Diario de la Noche, S.A.", se desarrollan en un ambiente que ha sido calificado como "moderadamente optimista".

Según se comenta en los círculos periodísticos madrileños, no existen obstáculos insalvables, después de la dimisión del director de "Madrid", D. Antonio Fontán, para una inminente reaparición del citado vespertino madrileño.

## Pinilla Turino, representante de C.A.M.P.S.A. en el C.S.T.T

MADRID, 6 (Europa Press).— Don Carlos Pinilla Turino ha sido nombrado consejero representante de la delegación del Gobierno en la Campsa en el Consejo Superior de Transportes Terrestres.

El nombramiento es publicado en el "Boletín Oficial del Estado", en virtud de una Orden del Ministerio de Obras Públicas.

## Criaderos de serpientes y de caimanes en Bilbao

Bilbao. — El bilbaíno don Andrés Amilibia va a instalar en la capital vizcaína un criadero de serpientes y otro de caimanes en La Rioja.

Los caimanes los piensa vender vivos (uno de un metro puede costar alrededor de 5.000 pesetas) o bien los sacrificará para comercializarlos. De las serpientes afirma que todo en ellas es aprovechable, incluso el veneno, y que la carne, cotizada en el mercado a unas 300 pesetas el kilo, es deliciosa y «a los vascos, buenos comedores, les gustará mucho». Entre los ofidios que piensa cuidar se encuentra la cobra y el áspid.

El señor Amilibia asegura que «piensa trabajar» con el negocio. — Europa Press.

## La leche de oveja a 25 pesetas el litro

MANZANARES (C. Real), 6 (Europa Press).— A veinticinco pesetas el litro se está pagando estas últimas semanas la leche pura de oveja para la elaboración de queso, aunque ocasionalmente se han llegado a pagar hasta 28 y 29 pesetas. Como se sabe, se precisan unos cuatro litros de leche para producir un kilo de queso.

Por lo general, la leche que compran los elaboradores de queso procede de pequeños ganaderos que en otras épocas hacían también, por métodos artesanos, sus piezas de queso diarias, los cuales estiman ahora que les tiene más cuenta vender la leche.

A causa de las últimas lluvias, han mejorado los pastizales, por lo que mejorará a su vez la economía de los ganaderos y elaboradores. En esta provincia se producen anualmente entre dos y tres millones de kilos de queso.



## MAÑANA, PRIMER CONSEJO DE MINISTROS, DEL AÑO

MADRID, 6 (Europa Press).— Mañana, día 7, se celebrará el primer Consejo de Ministros del año, bajo la presidencia del Jefe del Estado, que ha regresado a Madrid tras pasar unas jornadas dedicado al deporte cinegético en la provincia de Jaén. El anterior Consejo de Ministros ordinario se celebró el 17 de diciembre último. El día 22 del mismo mes hubo otra reunión del Gobierno, de carácter extraordinario, en la que se acordó mantener la paridad de la peseta respecto al oro, a raíz de la devaluación del dólar americano.

## El Régimen de Retribuciones del personal militar, modificado

MADRID, 6 (Europa Press).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un Decreto del Ministerio de Hacienda por el que se introducen ciertas modificaciones en el Régimen de Retribuciones del personal militar y asimilado de los tres ejércitos, de la Guardia Civil, Policía Armada y de los funcionarios civiles de la Administración Militar.

El factor aplicable para determinar la cuantía correspondiente del complemento de los mencionados cuerpos por la responsabilidad derivada del mando será 2,0 a partir del 1 de enero de 1972 y del 2,8 en 1 de enero de 1973.

Por lo que se refiere a la responsabilidad derivada de la función desempeñada en la organización militar, el factor aplicable será 1,8 a partir del 1 de enero de 1972 y del 2,6 a partir del 1 de enero de 1973.

Para la clase de tropa de la Guardia Civil, Policía Armada y Regimiento de la Guardia del Jefe del Estado, se fija el 2,8 a partir del 1 de enero de 1972.

Los sargentos y sargentos primeros de los tres ejércitos, percibirán anualmente en concepto de complemento por especial dedicación 900 pesetas al mes durante 1972 y 1.200 pesetas mensuales a partir del 1 de enero de 1973.

A partir del día primero de este año han sido incrementadas las gratificaciones por servicios ordinarios de carácter especial en 400 pesetas para los cabos primeros, 300 para los cabos y 140 pesetas para los soldados. Las gratificaciones por estos servicios para los sargentos y sargentos primeros será de 300 pesetas en 1972 y 600 a partir del 1 de enero de 1973.

## Comisiones de altos jefes visitan a los generales de mayor edad

MADRID, 6 (Europa Press).— Con motivo de la Pascua Militar, varias comisiones formadas por jefes y altos jefes de los tres ejércitos, han visitado hoy en sus domicilios particulares a los generales de mayor edad de sus armas o cuerpos respectivos.

Del Ejército de Tierra han sido agasajados el general de División don Fernando Arroyo Elzo, los generales de brigada de Caballería don Manuel de Alcázar Leal y de ingenieros don José Vallespín Cobian, el general inspector del C.I.A.P. don Joaquín Izquierdo Croselles, el auditor general don Luis Cortes Echanove, el intendente del Ejército don Luis Panadero Sastres y el inspector veterinario don Luis García de Blás.

También han sido visitados, por parte de la Marina, el almirante don Luis de Bierna Belando y el general inspector del Cuerpo de Ingenieros Navales don Juan Antonio Suances Fernández, así como, por el Ejército del Aire, los generales don Luis Luque Centaño, don José Martín Montalvo Guerra, don Félix Bermudez de Castro y don Luis González Vitoria.

## En el último decenio, casi tres millones de españoles abandonaron su provincia

MADRID, 6 (Europa Press).— En el curso del último decenio, más de dos millones y medio de personas abandonaron su provincia al tiempo que Madrid y Barcelona atrajeron en este periodo de tiempo 1.300.000 emigrantes, según informa la revista "Cambio 16". Badajoz perdió en este periodo por emigración neta —235.000 habitantes., Jaén, 184.000., Córdoba 183.000., Granada, 157.000., Cáceres, 144.000 y Ciudad Real, 142.000.

El proceso de urbanización —dice la revista— pasó en los últimos años de un índice de concentración municipal de 77 por 100, en 1960 al 82 por 200 en 1970, lo que representa el crecimiento decenal más fuerte en lo que va de siglo.

Los 33.968.000 españoles viven en 8.656 municipios, de los cuales, la mayor parte, 3.115, tienen una población entre 100 y 500 habitantes, pero solo albergan a 852.000 españoles. Por el contrario, existen en el país 34 municipios con un censo entre 100.000 y medio millón de habitantes, en los que habitan 6.396.000 españoles. En los cuatro municipios con más de medio millón de habitantes viven 6.093.000 personas.

En el último decenio el saldo migratorio exterior fué de aproximadamente 492.000 personas, frente a las 900.000 que abandonaron el país entre 1950 y 1960.

A partir de 1955, año en que la tasa bruta de reproducción llegó a su nivel más bajo, 1,2 por 100, el índice de natalidad comenzó a crecer, hasta alcanzar en el quinquenio 1961-65 una tasa del 1,38 por 100. La esperanza de vida al nacimiento era, en 1960 de 67,32 años para los varones y 71,90 años para las mujeres. En 1967 había ascendido a 69,24 y 74,56 años, respectivamente. Las ganancias en las tasas de mortalidad se han producido principalmente por el descenso de la mortalidad infantil, por lo tanto no sería de extrañar —señala "Cambio 16"— que a partir de ahora se diera un aumento de la mortalidad específica a edades maduras.

En 1980 se prevee que el 10,7 por 100 de la población española tendrá más de 65 años, porcentaje que sobrepasa en más del doble el observado en 1900. La población estará cada vez más urbanizada y se enfrentará con una cantidad y calidad de enfermedades muy diferentes a las actuales.

## Botella Llusia cambiará impresiones con los medios informativos

MADRID, 6 (Europa Press).— El rector de la Universidad Complutense de Madrid, profesor Botella Llusia, celebrará una rueda de prensa con los medios informativos el próximo día 8, con el fin de realizar un cambio de impresiones de diferentes aspectos que afectan a la Universidad.

En dicha reunión será tratado también el tema de la reanudación de las actividades académicas el próximo lunes día 10, al finalizar las vacaciones de navidad.

## Lotería: 8 millones de pesetas para un granadino

GRANADA, 6 (Europa Press).— Los ocho millones del premio gordo de la Lotería del Niño, que han correspondido al pueblo de Cortes y Graena, han sido para don Juan Hernández Saavedra, que vive en el Cortijo de Lopera, de dicho término municipal.

El premiado ha manifestado que ha repartido algunas participaciones, aunque no sabe precisar la cantidad exacta de las mismas.

## 100 Millones de pesetas para Bilbao

BILBAO, 6. (Europa Press).— Don Miguel Barrio, un vendedor de periódicos de Bilbao, repartió dieciséis millones de pesetas en participaciones de veinticinco y cincuenta pesetas, del número 35.559, premiado con el gordo de la Lotería del Niño.

En Bilbao han tocado, aproximadamente, en este sorteo, unos cien millones de pesetas, que han resultado, en general, bastante repartidos entre los premiados. Los más afortunados han sido la señorita Isabel Isuri y el pintor, especializado en cuadros taurinos, García Campos, a los que les ha correspondido ocho millones de pesetas a cada uno. Los dos trabajan en un banco de la capital vizcaína.

## 78 Saharais españoles peregrinarán a la Meca

AAIUN (Sahara Español), 6 (Europa Press).— Setenta y ocho Saharais, entre los que figuran varios notables de esta provincia española, peregrinarán el próximo día 10 a la Meca en avión especial de "Iberia".

El viaje, subvencionado por el Gobierno español, ha sido preparado por la Dirección General de Promoción del Sahara y el Gobierno general de la provincia. En él estarán representadas todas las tribus saharais.

## Valencia pide que se establezcan vuelos directos con París y Frankfurt

VALENCIA, 6 (Europa Press).— La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia ha solicitado a "Iberia, Líneas Aéreas de España" que estudie la posibilidad de que en lo sucesivo se mantenga para la temporada de verano el vuelo directo Valencia —París, al igual que en el pasado año y se establezca otro servicio directo con Frankfurt.

Con estas medidas se quiere facilitar principalmente el desplazamiento de los numerosos obreros españoles que trabajan en Francia y Alemania Occidental y que se trasladan a España durante el verano en compañía de sus familias.

## "Chrysler España, S. A." podrá exportar coches "Simca"

196, MADRID, 6 (Europa Press).— Ha sido ampliado el Régimen de admisión temporal concedido a la firma "Chrysler España, S. A." por Decreto 2595/1971, de 21 de octubre, en el sentido de incluir como mercancías de exportación los coches "Simca".

## Se prorroga la suspensión de derechos arancelarios

MADRID, 6 (Europa Press).— El Ministerio de Comercio, publica hoy un Decreto en el "Boletín Oficial del Estado" por el que se prorroga hasta el 31 de marzo de este año la suspensión de derechos arancelarios a la importación de ciertos productos petroquímicos.

La primera suspensión de los derechos arancelarios de estos productos se produjo en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 1970 y el 31 de marzo. Más tarde fué prorrogado por otros decretos.

## INFORMACION FINANCIERA



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### ● PROXIMA JUNTA GENERAL DE LA COMPANIA TELEFONICA

MADRID, 6 (Europa Press).— Para el próximo 21 del mes en curso, en primera convocatoria, al día siguiente, 22, en segunda, (en el caso que no pudiera celebrarse válidamente este acto en la primera convocatoria) ha sido convocada la junta general de la Compañía Telefónica Nacional de España, según acuerdo de su consejo de administración.

En el orden del día figuran, entre otros, los siguientes puntos: Balance, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de beneficios e informe sobre la gestión del consejo de administración.

—Aumento de capital y autorización al consejo de administración para que incremente la cantidad prevista para la emisión de obligaciones.

La junta general se celebrará en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, pero podrá seguirse desde Barcelona y Bilbao, como ya sucedió el pasado año, a través de circuitos privados de televisión.

### ● REUNION DE LA JUNTA NACIONAL DE CRIADORES DE TOROS DE LIDIA Clasificación de los matadores para 1972

MADRID, 6 (Europa Press).— Se ha reunido en Madrid la Junta Nacional de la Agrupación de Criadores de Toros de Lidia, cuyo presidente y vicepresidente son, respectivamente el Conde de Mayalde y don Domingo Ortega.

En la reunión se tomaron, entre otros, los acuerdos de solicitar a las autoridades competentes que reglamenten las características que han de tener las reses que serán lidiadas a rejones. Por otra parte, se indicó la conveniencia de realizar la estadística completa de las reses existentes ante la prevista escasez de estos animales para 1972 y 1973.

Por lo que se refiere a los matadores de toros, se ha hecho público la lista de los grupos para la temporada de 1972. En el grupo especial se encuentran Luis Miguel Dominguín, el Viti, Diego Puerta, Paco Camino, Miguel Marquez, Patomo Linares, Paquirri, Dámaso González y Manuel Benítez. El primer grupo está formado por nueve matadores de toros entre los que se encuentran Antonio Bienvenida, Andrés Vázquez, Angel Teruel, Miguelín, y José Luis Parada. El segundo grupo está compuesto por otros 36 toreros.

### ● DIVORCIO JUSTIFICADO

MILWAUKEE, Wisconsin, 6 (Efe-Upi).— La señora Lynn Ann Dewitt decidió no aguantar más —según manifestó ayer ante el juez— al meterse una noche en su cama una de las culebras que junto con otros animales tenía su marido.

Pero lo que realmente le hacía ponerse nerviosa y le hacía huir por toda la casa, era cuando se escapaban las sanguijuelas y se metían por todos los rincones.

Además de culebras y sanguijuelas, según dijo la señora Dewitt, de 23 años, al juez, su esposo, Roger, de 26 años, había convertido su casa en habitáculo de murciélagos y ratones.

—También a menudo disparaba la pistola dentro de la casa y hasta se ha permitido hacerlo en la misma cocina—, dijo.

El juez, al concederle el divorcio a la señora Dewitt, manifestó que todos estos bichos sueltos por la casa eran una "prueba clara de trato cruel e inhumano" por parte del marido.

# FINCAS CASAMIAN

San Miguel, 9, 10.  
Teléfonos 222840  
222768

## SU PISO EN PROPIEDAD

### AL PRECIO de un ALQUILER

# Una jofaina y una bandeja de plata

## ● COMO HOMENAJE A UN DEFENSOR AL TURISMO EN LA ZONA SALOU - CAMBRILLS

TARRAGONA.— Una jofaina y bandeja de plata han sido los objetos que, como símbolo de limpieza, se le han regalado al jurista reusense don Antonio Pedrol Rius, defensor de la preservación de contaminaciones del medio ambiente en la zona Trébol de Tarragona.

Los presentes le fueron entregados en el curso de un homenaje que fue ofrecido por la Asociación Turística de la Costa Dorada a su presidente, señor Pedrol Rius, por entender que, debido a sus gestiones cerca del Gobierno, se instalará la refinería de Tarragona tierras adentro, entre Constanti y Pobla de Mafumat, preservándose así los importantes intereses turísticos establecidos en la zona Trébol, de manera particular entre Salou y Cambrils.

El señor Pedrol Rius, que es presidente del Círculo de Estudios Jurídicos de Madrid, agradeció al Gobierno su comprensión por el deseo demostrado en no perjudicar al turismo de Salou y Cambrils y recordó que existe en vigor el ofrecimiento de un premio de 300.000 pesetas a la persona que señale un lugar en el

mundo donde coexistan próximas una zona turística y un complejo petroquímico, sin que éste perjudique a la primera.

Hasta el momento, manifestó el señor Pedrol Rius, no se han recibido informaciones serias al respecto. — Cifra.

N. de la R.— Nos parece estupendo el homenaje que se rinde al reusense Sr. Pedrol, como el que en un mañana más o menos próximo pueda rendirse al zaragozano Sr. Fernández Pérez; pero entendemos que todo esto no debe ser óbice para que se considere, periclitado el asunto de la Refinería de Tarragona y su industria petroquímica. Todavía es mucho lo que hay que vigilar y el camino es muy largo. Por ello, pensamos igual que hace un mes, cuando después de las declaraciones oficiales que se hicieron, dijimos que para todos los propietarios del litoral Tarragona-Salou-Cambrils se prorrogaba el "estado de alerta".

Bien están los homenajes, pero que ellos no se consideren como broche triunfalista de una inquietante etapa. Hay que seguir alerta. Y habrá que seguir alerta durante muchos meses y años quizás.

Por todo esto, ahora es preciso más que nunca la unión entre todos los interesados en el turismo del maravilloso litoral que va desde Salou hasta Cambrils como es indispensable también, emprender cuanto antes, las gestiones precisas para que Salou pueda constituirse en municipio independiente.

### ● "HENKEL" Y "COLGATE"

Por primera vez  
la C.E.E. autoriza  
un acuerdo entre  
dos "gigantes" de  
los detergentes

BRUSELAS, 6 (Efe).— La Comisión Europea acaba de autorizar un acuerdo de investigación y de desarrollo en común entre dos "gigantes" mundiales de los detergentes: la firma alemana "Henkel" y la norteamericana "Colgate-Palmolive".

Esta es la primera vez que la Comisión Europea autoriza, en el terreno de la competencia, un acuerdo entre firmas de tan colosales magnitudes. Hasta ahora, la Comisión de la C.E.E. se había, por el contrario, opuesto a todo acuerdo que pudiera representar un falseamiento de las normas de competencia en los mercados comunitarios.

La decisión de la Comisión autoriza durante cinco años y bajo ciertas condiciones a las dos firmas a realizar su proyecto de filial común en Suiza para poner a punto un detergente que tenga la propiedad de hacer más flexibles al mismo tiempo a los textiles.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Castá Alvarez, 90- Telef 227644  
ZARAGOZA

## Otro "ovni" en Sevilla

### ● EL OBJETO PERMANECIO ESTATICO VARIAS HORAS

SEVILLA, 6 (Cifra).— Otro "Ovni", de extraña apariencia, ha sido visto hace algunas noches en el cielo del pueblo de Gerera, a unos 25 kilómetros de Sevilla, según informa hoy "El Correo de Andalucía".

Lo observaron el juez de Paz de la localidad, Manuel Rodríguez Rubio, y su esposa, alrededor de las doce de la noche. Ninguno de los dos quiso hacer comentario alguno para evitar los juicios que sobre estas visiones suelen hacerse. Al fin han decidido referirse al misterioso objeto volador, una vez que otros vecinos han manifestado igualmente haberlo visto.

Así describe el señor Rodríguez Rubio el suceso: "Serían las doce de la noche cuando mi esposa, al salir al patio de nuestra casa, quedó

sorprendida al observar un extraño objeto en el espacio. Era de forma circular, completamente rojo, con estrías por su contorno y con unas "patas" hacia abajo. Del interior del círculo rojo el artefacto despedía unas chispas blancuecinas que salían fuera del círculo, cada vez con más intensidad".

Ha añadido, que el objeto permaneció estático en el espacio, que, al ver que no desaparecía de la vista, ambos esposos decidieron retirarse a descansar. Idéntica visión, algunas horas más tarde de aquel mismo día, ha revelado haberlo tenido otro vecino del mismo pueblo, Guillermo María Martínez, quien ha descrito al objeto con características similares a las enumeradas por el juez de paz.

## DEPORTE y

## CONFORT S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE  
ESQUIS ROSSIGNOL

FACILIDADES DE PAGO

Calvo Sotelo, 17  
Tel. 217431

## Aparece el cadáver de otro minero

No hay posibilidades de encontrar con vida a los otros tres

### Balance provisional:

#### ● UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS

OVIEDO, 6 (Europa Press).— Hasta el momento, las brigadas de salvamento y rescate han conseguido recuperar el cadáver de un minero y otros cuatro trabajadores más con vida, después de derrame de tierra ocurrido en las instalaciones del pozo "María Luisa" de la zona del Nalón.

Se desconoce todavía el número de mineros que se encontraban dentro del pozo al producirse el desprendimiento, que sepultó a un número no determinado de trabajadores.

Los equipos de salvamento trabajan intensamente en la localización de otros cuatro mineros que todavía se encuentran sepultados en las galerías afectadas por el siniestro. Se desconoce si los trabajadores enterrados se hallan todavía con vida.

En el pozo "María Luisa" se han presentado, inmediatamente después de conocerse el suceso, los mandos de Hunosa, así como el delegado de Trabajo y otras autoridades provinciales.

#### ● HALLADOS OTROS DOS MINEROS

#### ● Uno de ellos milagrosamente vivo

OVIEDO, 6. (Europa Press).— A las 16 horas de haberse producido el accidente en el pozo "María Luisa" de la empresa Hunosa, en la cuenca del Nalón, en la tarde de ayer, en el que quedaron sepultados cinco productores mineros, hoy ha podido ser rescatado por las brigadas de salvamento el tercero de ellos, que milagrosamente ha sido encontrado con vida. Se trata de Daniel Riego Seoane. Al ser hallado vivo en el fondo del pozo, inmediatamente bajó un médico allí para darle los primeros auxilios. Posteriormente fué sacado a la superficie e ingresado en el sanatorio Adaro. Aparentemente, no tiene lesiones de gravedad. Simplemente parecía un poco aturrido por efectos del gas.

Se puede considerar como milagroso que este productor no haya perecido en el accidente. Parece ser que debe la vida a que al ocurrir la explosión y el posterior hundimiento del carbón, Daniel Riego quedó protegido por una tubería de la sonda.

Por otro lado, la brigada de salvamento ha localizado también el cuerpo del productor Marcelino Coto Coto, que fué hallado muerto. Se calcula que en poco tiempo será sacado a la superficie su cuerpo, quedando sólo por localizar el cuerpo del quinto productor sepultado.

### Comenzó el rescate de víctimas del "Lansa"

## NO HAY MAS SUPERVIVIENTES

#### ● LA JOVEN ALEMANA SUFRE UNA AGUDA CRISIS NERVIOSA

PUCALLPA (Loreto, Perú), 6. (Por Humberto Castillo Anselmi, enviado especial de "Efe").—El rescate de las víctimas del avión "Lansa" que se precipitó en la enmarañada selva peruana el 24 de diciembre último, comenzó hoy jueves al amanecer.

El piloto canadiense Robert Waninger, quien desde una avioneta de la Acción Católica peruana avistó la nave siniestrada, me dijo que no había logrado observar ninguna señal de vida entre los restos del aparato, por lo que supone que no hay más sobrevivientes.

Waninger es misionero seglar de la organización "voluntarios del Papa" que agrupa no sólo católicos, Trabaja en colaboración con las misiones dominicas españolas de Loreto, el departamento más grande de Perú, (478.335 kilómetros cuadrados de selva).

El avión destrozado se encuentra en la zona comprendida entre los ríos Shebonya y Sungaroyaco, a unos 750 kilómetros al noreste de Lima, en un lugar muy abrupto y boscoso donde los árboles tienen 50 metros de altura por lo menos.

Clyde Peter, un pastor adventista que también es experimentado piloto y paracaidista, intentó bajar hoy al lugar del suceso, empleando una escalera fijada en el helicóptero, pero no pudo hacerlo debido a lo accidentado del terreno.

Más tarde, Peter se lanzó en paracaídas provisto de una sierra eléctrica, radio, material para encender fuego y otros elementos, en un punto cercano a donde se encuentra el "Lansa" con el fin de derribar árboles y hacer un claro para que puedan descender helicópteros.

OVIEDO, 6. (Europa Press).— A las tres de esta madrugada, fué rescatado sin vida el segundo de los cinco mineros que quedaron sepultados ayer en el pozo "María Luisa", en la cuenca del Nalón, como consecuencia de una explosión de grisú que produjo un fuerte derrumbamiento de carbón.

Se trata de Tomás Torre Torre, de 28 años, soltero, natural de Ciaño, y trabajaba como picador en el citado pozo. Como se recordará, a las diez de la noche de ayer fué rescatado el cuerpo, también sin vida, del primero de los cinco mineros sepultados, Benjamín Ortiz Alvarez, de 34 años, casado y padre de un hijo, nacido en los Calellos y vecino de Santa Bárbara Sotroñido (Asturias).

Mientras prosiguen los trabajos de salvamento en el pozo "María Luisa", quedan todavía enterrados hasta este momento, Dario Riego Seoane, de 34 años, oficial sondista, casado y con cuatro hijos; Jose Luis Gutierrez Quiroga, de 25 años, picador, casado y con dos hijos y Marcelino Coto y Coto, de 28 años, picador y soltero.

Las brigadas de salvamento han trabajado intensamente durante toda la noche y a primeras horas de esta mañana se habían extraído ya unos quinientos vagones de carbón del lugar del accidente. Sin embargo, todavía se continúa detectando grisú en la zona afectada y prosiguen los derrumbamientos, lo que dificulta en gran manera los trabajos de rescate. Los técnicos no conceden ya posibilidades de encontrar con vida a los otros tres mineros.

Las autoridades provinciales y los mandos de la empresa "Hunosa" se han presentado en el pozo "María Luisa" al objeto de informarse de la marcha de las tareas de salvamento.

#### ● FUEGO EN UNA IGLESIA BILBAINA

BILBAO, 6 (Cifra).— Un incendio se declaró anoche en la iglesia de San Francisquito, situada en el barrio bilbaíno de Santuchu. Se ignora las causas que motivaron el siniestro.

Los bomberos del parque de Bilbao acudieron al templo, logrando sofocar las llamas en poco tiempo. Esta iglesia está cerrada al culto, dada su antigüedad. Se han quemado tres metros de tarima, tres de empanelado y parte del marco de la puerta de acceso.

#### ● EXPLOSION DE UN DEPOSITO DE FUEL-OIL

MADRID, 6 (Europa Press).— Una fuerte explosión se produjo en la calle de Juan Ramón Jiménez hacia las nueve y media de la mañana de hoy, en una instalación de calefacción por Fuel-Oil. Solo se han registrado pequeños daños materiales.

En el depósito de fuel-oil que es subterráneo y se encuentra junto al edificio, se acumularon —al parecer— gases que originaron la explosión. La tapa de registro exterior y la de la boca de carga quedaron destrozadas y en el cuarto de calderas se produjo un fuerte escape de humos.

## Estalla una bomba en una cárcel de Buffalo

● "ESTO ES SOLO EL PRINCIPIO. NO HEMOS OLVIDADO LO DE ATTICA", dicen los autores

BUFFALO, Nueva York, 6. (Efe-Reuter).— Una bomba hizo explosión ayer en las proximidades de una prisión del estado de Nueva York, y un comunicante anónimo telefonó poco después para anunciar que la bomba que había estallado era el principio de una serie de actos de represalia por el sofocamiento de los disturbios ocurridos en la prisión de Attica en el mes de septiembre pasado.

Buffalo está a 64 kilómetros de Attica, donde 42 guardiánes y presos resultaron muertos en los disturbios ocurridos en la prisión.

La policía ha dicho que las bombas fueron colocadas en unos lavabos del cuarto piso de un edificio donde están instaladas las oficinas del departamento estatal de prisiones de Buffalo.

Pocos minutos después de que la mayor parte de los empleados hubieran abandonado el trabajo, se recibió una llamada telefónica en la que se anunciaba que una bomba iba a estallar en un plazo de cuatro minutos.

El edificio fué evacuado con toda urgencia, pero la bomba hizo explosión casi media hora después, produciendo daños calculados en unos 2.000 dólares.

La policía encontró una segunda bomba, que no hizo explosión, en un lavabo para señoras del mismo piso.

Después de producirse la explosión, una mujer llamó por teléfono a la agencia "United Press International" y dijo: "en estos tres meses transcurridos no nos hemos olvidado de los incidentes de la prisión de Attica. Esto sólo es el principio".

## DOS MUERTOS Y SIETE INTOXICADOS POR ESCAPE DE GAS

SAO PAULO, 6 (Efe).— Dos personas resultaron muertas anoche y siete intoxicadas, en la ciudad de Sao Paulo, a causa de las emanaciones de monóxido de carbono procedentes de una conducción de la compañía municipal de gas de consumo urbano.

más tarde, a máquinas perforadoras, utilizadas para el arreglo de la calle en que ocurrió el trágico escape de gas.

Las víctimas residían en una habitación colectiva de una pensión, cerca de donde se realizaban los trabajos urbanos y resultaron intoxicadas mientras dormían.

La ruptura de la conducción se debió, según pudo comprobarse

## Chocan tres camiones

#### ● UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

CORDOBA, 6. (Cifra).— Tres camiones chocaron en la carretera general de Badajoz a Granada, en las proximidades de la localidad cordobesa de Espiel, resultando un hombre muerto y un herido grave.

Al parecer, por un fallo mecánico el camión matrícula M-592508 chocó contra otro camión, matrícula CO-70266, de cuya colisión resultó muerto en el acto el conductor de este último vehículo, Manuel Gonzalez Velasco, de 25 años, residente en Córdoba, mientras el conductor del primero, Fulgencio Rodriguez Aranda, de 28 años, resultó con heridas leves.

Como consecuencia del choque, el primero de los camiones citados fué a estrellarse también con otro matrícula CO-33607, que conducía Antonio Candón Arellano, de 38 años, vecino de Hinojosa del Duque, resultando con graves heridas, Braulio Perea Gonzalez, de 45 años, que le acompañaba.

### IDENTIFICAR LOS 85 CADAVERES

Los restos de los pasajeros y tripulantes serán llevados en helicóptero hasta Puerto Inca y luego en avión a Pucallpa donde serán identificados por sus familiares y expertos de la policía de investigaciones del Perú (PIP).

La Fuerza Aerea del Perú (FAP) lanzó por su parte, desde un helicóptero, doce paracaidistas a unos cuatro kilómetros del lugar donde se halla el avión "Lansa", pero no pudieron avanzar porque se desencadenó una lluvia torrencial en el accidentado terreno. Mañana al despuntar el alba, esperan emprender la marcha hacia la nave siniestrada.

Mientras tanto, la joven sobreviviente, Juliana Koeppcke, alemana de 17 años de edad, se encuentra internada en la clínica del "Instituto lingüístico de Verano" en el pueblo de Yarinacocha. La muchacha sufre una aguda crisis nerviosa y ha sido totalmente aislada para su recuperación. Esta mañana pudo ser visitada por su padre, el doctor alemán Hans Koeppcke, quien fué traído en avioneta desde el caserío de Llullapichis. El reencuentro fue emotivo.

La joven tiene fracturada una clavícula y ligeras heridas en todo el cuerpo. Los médicos han prohibido todas las visitas a la superviviente.

El avión de "lineas Aereas Nacionales, S.A." (Lansa), cubría la ruta Lima-Iquitos (capital de la Amazonia peruana) con escala en Pucallpa. Llevaba 86 pasajeros, la mayoría de los cuales esperaban pasar la Nochebuena al lado de sus familiares, y seis tripulantes.

**MOSTRADOR Y MURALES**



- + FACIL MANEJO
- + CORTE PERFECTO
- + AHORRO MATERIAL
- = RAPIDA AMORTIZACION

**FABOLSA**® S.A.

FABRICA DE BOLSAS Carretera Madrid, Km. 317  
 PAPELES IMPRESOS Tel. 330016 - 332766  
 ALMACEN DE PAPEL ZARAGOZA

# EL VOLCAN QUE SE APAGO EN LA NIEVE

- VIOLETA: Los bolazos de nieve endurecida dolían como piedras
- "Estamos más ilusionados que nunca con el ascenso"

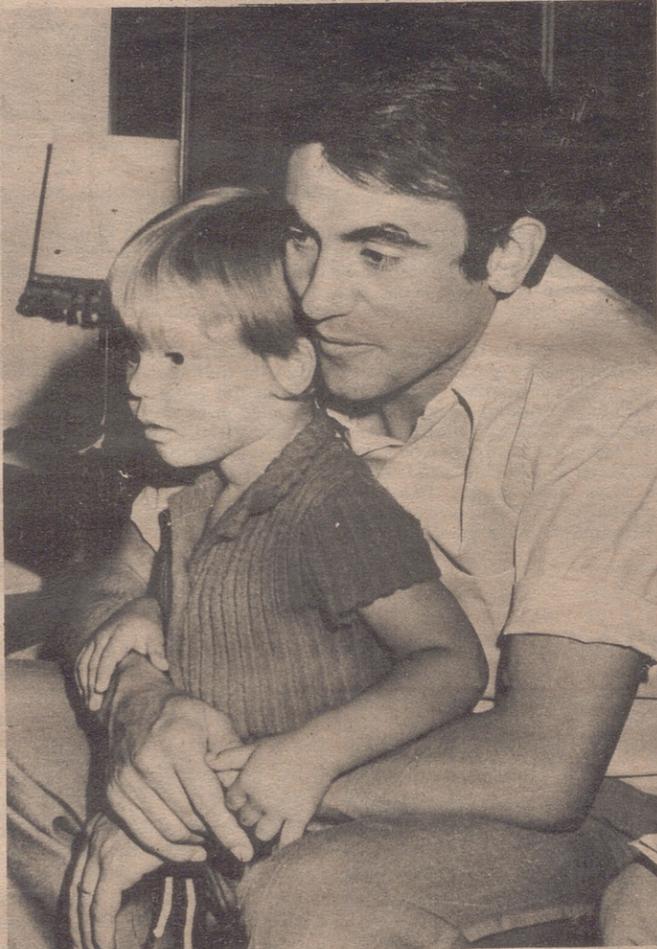
## LOS BOLAZOS DE NIEVE IMPRESIONARON

No cabe duda que, José Luis Violeta es un jugador de temperamento y "garra". Estuvimos con él nada más llegar de León.

Los bolazos de nieve endurecida, dolían como piedras cuando nos daban en el cuerpo o en la cabeza. Eran miles de bolas las que nos tiraron. Y todo por que el árbitro anuló un gol que no había sido. Pues la emprendieron con todos nosotros.

—¿Lesionados?

—Lo que allí presencié no lo había visto jamás. Y es que



—Salvo Totó, los demás no son de gran importancia. Se luchó mucho.

—¿Algún jugador zaragocista se impresionó?

—No lo sé. Por mi parte puedo decirle que aquello impresionaba a cualquiera.

Aún así, nos batimos hasta el final y logramos lo que no ha podido conseguir ningún equipo. El Castellón que iba empatando a uno cuando jugó en León, terminó perdiendo por un claro tres a uno. El Real Zaragoza es el único que ha logrado puntuar con la Leonesa. Allí cayó el Elche, y los que entonces eran considerados "gallitos" como el Rayo Vallecano, Logroñés y Hércules, aun cuando ahora no lo sean tanto.

## EL VOLCAN ZARAGOCISTA

—¿No se habrá apagado el "volcán zaragocista" José Luis?

—Ni hablar, de eso.

Estamos en juego, como en León todos reconocieron. Marcar tres goles, con la rapidez que lo hizo el Zaragoza tiene su importancia.

## ILUSION DE ASCENSO

José Luis atiende a su familia. Piensa en sus negocios. En los negocios que atenderá totalmente el día que deje de jugar en el Real Zaragoza, donde tiene ilusión de terminar su vida deportiva.

—¿Ascenderá el Zaragoza a Primera División?

—Estamos ahora más ilusionados que nunca con el ascenso. Hemos visto a los más calificados. Y no creo que tardemos en darles alcance. Ascenderemos ¡sin duda alguna!

El "volcán zaragocista" sigue con fuego. No lo apagó la nieve de León. El "capi" dice que lo siguen manteniendo. Y la afición zaragocista también.

A.M.

# El "bla-bla" de cada día

## LA "DELFINA"

La hija del Doctor Barnard, no es como "La hija de don Juan Alba". La hija del famoso cirujano especialista en trasplantes de corazones cuando contaba diez años de edad, demostró unas condiciones maravillosas para el deporte del esquí acuático. Su estilo y habilidad son tan perfectos actualmente que ha demostrado que puede hacer célebre su apellido sin necesidad de ser hija de otra celebridad. Y Deirdre J. Barnard, es la única representante femenina en el equipo de Sudáfrica, con el que conquista campeonatos, haciendo prodigios sobre las aguas ¡Una "delfina", vamos!

## CUANDO EL NOMBRE NO RESPONDE

El nombre debiera dar sensación de lo que se es. Benigno, Angel, Santos, Pura... ¡Sí, sí! Como los clubs de fútbol. El Hércules, el Rayo... ¿Han visto que Rayo con menos energía ante el Castellón? ¿Y el Hércules? Flojucho, "chuchurrio" que diría Pérez.

Alguien nos espeta: —Pues en Aragón también hay algunos nombres en los clubs que tienen su "angel" y su "conque". "Huracán", "Rompeolas", "Ciclón"...

—Pues no dejó de tener salero el partido de hace unos días entre dos equipos regionales aragoneses. El "Ranillas" contra el "Codorniz". Por lo menos te alimentan

## SIGUEN CAYENDO

Los entrenadores siguen cayendo en los clubs españoles de todas las divisiones. Ignacio Eizaguirre, por el cual pagó el Hércules más de un millón de pesetas disputándose a fuerza de billetes verdes a varios clubs, ha cesado en el equipo alicantino. Otra cabeza que cae. Otra cabeza segada.

Y a García Verdugo, al que casi levantan un monumento en Tenerife, también le han cortado su cabeza.

Está visto que, siendo entrenador hasta de Verdugo, cortan la cabeza.

# ¡VUELVE OSASUNA!

## ● OTRA VEZ EN ZARAGOZA EL HISTORICO EQUIPO NAVARRO

UN cuando figura el Osasuna en la tabla de la clasificación con veintinueve puntos, igual que el primero clasificado, lo cierto es que mientras los donostiarros llevan tres positivos los navarros poseen cinco y un partido menos jugado. Por lo que realmente es el primer clasificado en este torneo de suspirado ascenso para el cuadro navarro.

## LAZOS DE AFECTO PAMPLONA-ZARAGOZA

Hubo una rivalidad en tiempos entre las dos aficiones deportivas que llegó a tener tintes de excesiva pasión. Luego vino un gran afecto. Y con frecuencia han hecho demostración una y otra de que la amistad es auténtica. También estará fomentada por otros lazos de unión entre las dos provincias. Pero esta del deporte hace que en Zaragoza se lamenta que el equipo navarro se halle en Tercera, como en Navarra sienten que el fútbol aragonés no se halle actualmente en Primera División.

Y ahora vuelve Osasuna a Zaragoza. Otra vez en La Romareda a disputar los dos puntos al Aragón, el filial zaragocista. Mientras los osasunistas se hallan eufóricos con su último resultado, habiendo obtenido un positivo fuera de casa, el Aragón ha encajado dos negativos el pasado domingo que dicen no se halla en el mejor momento. En fin. Veremos que hace Osasuna, el día 9

## UN DIFICIL RIVAL

El Aragón tendrá un difícil rival. Desde luego. Como equipo norteño, tiene el cuadro pamplonica el estilo propio, la fuerza, velocidad y garra que no son muy abundantes en el Aragón.

¿Prescindirá el filial zaragocista de la "blandura" que viene acusando últimamente?

Con filigranas y arabescos poco se podrá hacer contra los navarros. Ellos, tienen jugadores también de otras regiones ¡hasta andaluces! Qué cosa menos lógica ¿verdad? Pero su bloque es navarro. Con aire clásico. Y habrá que luchar con fuerza, velocidad y tesón para contrarrestar el temperamento de su juego. Un enemigo difícil para el equipo aragonésista.

## "NAVARRA SIEMPRE P'ALANTE"

Ya están moviéndose los navarros que piensan desplazarse de Pamplona a ver el partido, ¡que van a ser muchos! Y los que viven en Zaragoza también. Los del "Hogar Navarro", que no descansan, están organizando muchas cosas. Sabemos, porque Jesús Busto, ese inquieto navarro anda por medio—, que tiene el propósito de que la Reina del Hogar Navarro de 1972, señorita Ibáñez, haga el saque de honor. Irán con pancartas a "La Romareda". Y también los "chistularis" del "Hogar Navarro".

Cantarán, bailarán y sabrán ganar o perder en esta ocasión. Estamos seguros, puesto que aun cuando la suerte no les sea propicia, la frase será entonada una vez más: "¡Si se hunde el mundo que se huna, Navarra siempre, p' delante!"

Traerán "chistus", pañuelos, color deportivo. Y "La Romareda" se elevará de tono con la presencia de otro histórico: El Osasuna.

Una gran entrada y un buen partido se esperan.

Antonio MOLINOS

# EL "AMARGO EMPATE" VISTO por los LEONESES

- "Lo que Ocampos y compañeros de delantera consiguieron lo regalaron los hombres de cobertura"
- "El once zaragozano con una pésima defensa y una gran delantera"

EN la crítica que hace el buen periodista leonés, Angel Herrero en el periódico "Diario de León" comenta el partido Real Zaragoza - Cultural Leonesa así: "El Zaragoza. Todos los temores de las vísperas del encuentro no eran infundados. El Zaragoza es un gran equipo. Lo fué durante los veinte minutos primeros, al menos. Después, por confianza, ó por mala dirección técnica desde el banquillo, el equipo zaragozano pasó a verse dominado hasta tener que ceder un punto de los dos que tenía ganados. Es el once zaragozano con una pésima

defensa y una gran delantera. Esto explica los resultados que está cosechando en la Liga. Hace goles y es goleado. Pero si el ataque es capaz de poner el marcador en tres a cero, la defensa, en la que incrusta el internacional Violeta, hace aguas y permite que los contrarios perforen su portería con relativa facilidad.

Ayer, el Zaragoza pudo alzarse con un triunfo sorprendente, pero no lo hizo, cabe suponer que por defectos propios tanto como por la brava reacción de la Cultural. Lo que Ocampos y sus restantes compañeros de

línea delantera consiguieron, lo regalaron generosamente los hombres de cobertura cubriendo por pares muy deficientemente los laterales a los extremos. "Y dice también: "Ocampos, con Galdós, Leirós, Molinos y González fueron los mejores hombres del equipo visitante que tuvo en Villanova un portero excesivamente nervioso y a quien Iriondo estuvo a punto de sustituir por Nieves a pocos minutos del final del primer tiempo".

Así escribe el crítico leonés enjuiciando las causas del "amargo empate" que vale mucho más de lo que puede suponerse.

## LOS REYES NOS TRAEN OTRA VICTORIA

(Viene de la página 12)

### DEFECTOS EN EL ZARAGOZA

El defecto primordial de esta primera parte ha sido, pues, la falta de un organizador. Duñabeitia Planas y Violeta no han tenido clarividencia suficiente para servir balones con ventajosa situación. Delante solamente Leirós ha estado a la altura de las circunstancias, para él han sido los mejores aplausos de la tarde por su velocidad, intuición y de madurez especial por sus centros mortales, que desgraciadamente no encontraron el rematador oportuno. Ocampos muy marcado, no ha podido desenvolverse con libertad, mientras que Martín se ha mostrado el más flojo de la delantera, lento de ideas, faltar de reflejos y fallos en el disparo a puerta en dos ocasiones clarísimas. Duñabeitia y Galdós han jugado solamente a ráfagas y el resto muy embarullado. El Mallorca se ha dirigido con serenidad y acierto, contando en la línea medular con un Pereda veterano y luchador, escasamente rebasable, pero muy efectivo a la hora de descongestionar los avances contrarios. En suma, un empate que puede cargarse más al aspecto negativo de los delanteros zaragocistas, del equipo en suma, que al acierto discreto con que el Mallorca se ha desenvuelto, puesto que no ha hecho más que defenderse como buenamente ha podido. ¿Hara algún cambio Iriondo en el descanso? . Veremos.

### SEGUNDO TIEMPO SIN CAMBIOS PERO EN QUINCE MINUTOS DOS GOLES Y TRES VICEGOLES

En el descanso se rumoreaba en los graderios que Iriondo realizaría algunos cambios en la formación pero no fué así. Saltaron al césped nuevamente los once hombres que inicialmente lo habían hecho. Los seis minutos primeros de este segundo tiempo transcurrieron en igual tónica que los anteriores. Con una variación que el equipo zaragocista se mostró con mayor capacidad ofensiva y así a los seis minutos se produjo una falta en el medio del campo que sacó González cabeceó Ocampos muy sesgado y Martín sin dejar caer la pelota al suelo empalmó un chutazo impresionante batiendo por bajo al meta mallorquín junto al poste derecho de su marco. A los once minutos volvió Ocampos que se llevó un balón claro salió el portero, quedó la pelota suelta ante la portería y Galdós se entretuvo excesivamente dando lugar a que despejase la defensa mallorquinista.

A los doce minutos llegó el segundo gol se produjo otro centro sobre el área saltaron Ocampos el central Puig y el meta llegó el balón suelto y nuevamente Martín oportunísimo marcó de fuerte tiro a puerta vacía. A los 14 y 15 dos nuevos vicegoles, uno de ellos a centro de Leirós que remató Galdós por encima del larguero y un minuto más tarde sacó una falta Violeta y Ocampos de espaldas a la puerta lanzó un trallazo impresionante que salió lamiento el larguero.

Con el dos a cero el partido adquirió una mayor viveza y rapidez el Mallorca abrió líneas intentando neutralizar la diferencia que había obtenido el Zaragoza en el marcador. Sin embargo el Zaragoza siguió insistiendo y presionando ahora con mayor tranquilidad y serenidad sobre la portería defendida por Vallespín el juego entro en una fase un tanto anodina con avances a cargo de uno y otro equipo pero inoperantes a la hora de reflejarse sobre el marcador más por el Mallorca que por el Zaragoza quién puso en auténticos aprietos en varias ocasiones la portería defendida por Vallespín. A los 38 minutos se produjo el tercer gol, la tarde avanzo Rico por su banda rapidísimamente realizo un centro pasado que cabeceó Leirós sobre el area y Santos muy oportuno remato al fondo de las mallas sin que el meta pudiese evitar nada en el disparo.

El juego continuo con esta tónica avances continuos del equipo zaragocista y un repliegue masivo del conjunto mallorquín que se ha visto en los últimos minutos desbordado continuamente por el afán de superación que han puesto sobre el césped los jugadores locales. Rebasada la media hora se han producido cambios en ambas formaciones por parte del Zaragoza. Iriondo mandó a la caseta a Martín que aunque desafortunado en cuanto a la realización del juego se refiere fué oportuno a la horde marcar los goles que abrian el camino de la victoria. En su lugar salió Santos. El Mallorca también hizo una sustitución al mismo tiempo retirando al extremo derecha Doval y saliendo en su lugar con el número quince Sánchez.

Ricardo MARTINEZ



Este es el equipo de Otto Bumbel. Los mallorquinistas se defendieron bien en la primera mitad para luego rendirse a la evidencia goleadora del Zaragoza.

## LA MAYORIA DE EDAD DE NUESTRA AFICION

(Viene de la página 12)

cualquier equipo y a cualquier directiva.

Los de Remolinos, no han esperado un segundo para hacer sonar su charanga. Pancarta desplegada al aire, han comenzado a meter ruido nada más moverse el esférico.

Nerviosismo. Entregas hacia atrás y un par de fallos garrafales han empezado a pintar de un cierto color gris la primera parte del encuentro. El público, que excepto algunos claros del "gol de Jerusalem", ha llenado las localidades del estadio, ha fruncido el entrecejo y mostrado su descontento.

— ¡Ya empezamos, ya!

¡Venga p' delante Ocampos!

Un domingo cualquiera don Manolo se quedará afónico perdido. Grita con todas sus fuerzas, aun a sabiendas de que ningún jugador le oye.

Ya a los dos minutos de juego, Duñabeitia rueda por el suelo dentro del área de penalty mallorquina. El árbitro no pita penalty y el respetable se enfada. Lo cierto es que la zancadilla ha tenido todos los visos de máxima falta.

Doñ Manuel, a cozado limpio me ha hecho mirar: — Mira, ese es Leirós. Ya verás cuando coja la pelota.

Casi no le ha dado tiempo a acabar. Leirós ha tocado el balón, se ha ido por la banda como alma que lleva el diablo y ha centrado de forma espectacular. La ovación ha sido cerrada y fuerte. El chaval no ha podido por menos de sonreír de puro contento.

— No te lo digo yo? . ¡Esto es afición limpia y noble!

Don Manuel, un buen hombre que se sienta a mi lado todos los días de fútbol, ha venido contento a La Romareda.

Angel PEREZ

### PRIMERA DIVISION

R. MADRID, 1 — AT. MADRID, 0  
 BETIS, 2 — GIJON, 1  
 CELTA, 2 — LAS PALMAS, 0  
 SABADELL, 0 — ESPAÑOL, 2  
 AT. BILBAO, 1 — R. SOCIEDAD, 2  
 VALENCIA, 3 — MALAGA, 0  
 BARCELONA — CORDOBA  
 (Empiezá a las 7,30)  
 GRANADA, 2 — BURGOS, 1  
 CORUÑA, 1 — SEVILLA, 0

### SEGUNDA DIVISION

ANTANDER, 0 — ELCHE, 0  
 CASTELLON, 1 — OVIEDO, 0  
 MONTEVEDRA, 2 — RAYO, 0  
 ZARAGOZA, 3 — MALLORCA, 0  
 FERREZ, 1 — LEONESA, 1  
 MESTALLA — CADIZ  
 (Se juega esta noche)  
 SAN ANDRES, 1 — VALLADOLID, 0  
 LANGREO, 3 — LOGROÑES, 1  
 FERROL, 0 — VILLARREAL, 0  
 TENERIFE, 1 — HERCULES, 0

## EN EL DESCANSO SE CONFIA EN LA VICTORIA

Muchos nervios y poco nervio sobre el césped. Arriba, en la grada, las opiniones son unánimes en este descanso del partido. Todos piensan igual: Al final, el Zaragoza, se impondrá, romperá el dispositivo defensivo mallorquín y terminará ganando el Zaragoza.

Julían Marín, el matador de toros navarro, gran seguidor del Real Zaragoza nos dice así:

— Estoy convencido de que ganará el Real Zaragoza. Yo no lo veo mal, ni mucho menos. A mi el Zaragoza siempre me gusta y estoy seguro que en esta mitad hallará el camino del gol, que ya ha debido de llegar para ellos en dos ocasiones.

Julio Azcón, inolvidable zaragocista de otros tiempos, nos dice así:

— El Zaragoza esta jugando bien pero no profundiza lo suficiente. Su principal virtud es José Luis Violeta y su defecto más notable el juego horizontal que se está haciendo.

Ahora es don Mariano Arribas, ex-alcalde de la ciudad y ex-directivo zaragocista tiene plena confianza en el resultado final de este partido.

— De todos modos creo que no se pueden ni se deben fallar dos goles hechos como los que se han fallado. ¡Hace falta movilidad y rasma!

— ¿Cree usted que serenarán sus nervios y acabaremos por ganar el encuentro?

— No me gusta aventurar nada en fútbol, pero estoy seguro que se van a marcar dos o tres goles.

Este era el ambiente tenso de los graderios con el 0-0. Poco después llegaría el gol "liberador" de Martín.



## Nervios, nervios, nervios

La clásica tita futbolística, tan socorrida ella para hablar y escribir de fútbol cuando en él son los nervios quienes todo lo dominan, ésta tarde, en el primer tiempo jugado en La Romareda contra el Mallorca, cabría haberla servido a los jugadores zaragocistas sobre el campo.

Nadie logró, agarrado por el nerviosismo, serenar su juego. Ocampos falló por falta de serenidad varios goles cantados. Martín, se apresuró a tirar un par de veces cuando todo era propicio para él. Y lo mismo podríamos decir de todos los delanteros.

La serenidad se quedó, con la ropa de calle de los futbolistas, colgada en las perchas de los vestuarios. Hubo ráfagas de buen hacer futbolístico, pero éstas acabaron siempre en disparos imprecisos, atolondrados, faltos de intención. ¿Qué pudo durante éstos minutos de la primera mitad hacer el Zaragoza, el equipo desdibujado y nervioso que acabamos de ver? No lo entendemos. El Mallorca venía cuajado de reservas y de temores. Nuestros jugadores antes del partido parecían confiados y serenos y esta serenidad desapareció del césped en la primera mitad misteriosamente. Por eso preguntamos por la misteriosa razón que anuló los nervios del Real Zaragoza.

Nervios, nervios, nervios. La primera parte del encuentro ha concluido con un inquietante 0-0. ¿Qué pasará en la continuación? Si el Zaragoza no serena su juego y sus delanteros no aciertan con el camino del gol, se nos antoja que también va a ser necesaria la tita en los graderios. Y ojalá al escribir así nos estemos equivocando de medio a medio.



## Alegria en los vestuarios

Cuando los zaragocistas llegan a los vestuarios, la alegría de todos ellos es grande. Todos coinciden en decir que el Mallorca que más "rival" de lo que cabía presumir.

Iriondo dice que confiaba en levantar el resultado en la segunda mitad pero que el primer tiempo ya debió acabar con signo favorable.

Martín es el hombre más feliz de esta victoria. Dice que pocas veces le habían producido tanta impresión sus goles como los que ha marcado hoy.

Leirós se muestra muy satisfecho con su debut y nos trasmite las gracias a los espectadores que le han animado y aplaudido. Todo es, ahora mismo alegría en los vestuarios zaragocistas con el 3-0 en el marcador.



## BUENAS TARDES ZARAGOZA

**Y**a mi me han traído un traje de torero, como el de "El Cordobés", y unas botas llenas de goles como las de Galdós. Detrás de los cristales de las casas zaragozanas con gente menuda, todo eran esta mañana ojos abiertos. Nadie en la calle a las nueve de la mañana. Las tiendas cerraron tarde ayer, en su día más largo y fructífero del año. Por eso sólo han madrugado los "reyes", olvidadizos. Aquéllos que se olvidaron la caja de pinturas y sacapuntas humilde que hoy irán a buscar a la tienda de chucherías, esa donde los días festivos, por la mañana, se venden tebeos, gaseosas y pipas de girasol.

Doce de la mañana y las calles de Zaragoza ya están llenas de peques con pelotones y muñecas, los dos juguetes rey del mundo, los más antiguos, los siempre más actuales.

¿Y a usted, qué le han dejado esta mañana los Reyes en su balcón? ¿Un piso nuevo? ¿Un pluriempleo? ¿Un buen surtido de chaquetas políticas para los doce meses? Cada cual recibe lo que merece. Por eso en mi balcón había un saco roto y una caja llena de nada. ¡Pero ya zurciré el saco de arpillera y ya llenaré de truenos la caja de cartón. Decepción en mi balcón. Yo les había pedido un hlgado nuevo y que si quisieran...

El Real Zaragoza les ha pedido a SS. MM. una goleada en forma de ensaimada mallorquina. Ya todo está preparado para el gran encuentro de esta tarde. Hasta el exceso de confianza. Otto Bumbel, es a este respecto, un buen estratega y ha rodeado el encuentro de un lamento por su parte. Viene cargado de reservas.

El coro de los lesionados y expulsados, es un buen argumento para sembrar ese exceso de confianza que él pretende. Él quiere que, sin que nadie lo sospeche, su ensaimada mallorquina se convierta en roscón de Reyes con sorpresa y todo. Confiemos en que Iriondo no muerda en el roscón-anzuelo que le preparan.

### LLEGARON LOS REYES

Ayer hace cien años, en nuestra ciudad, entraron también oficialmente los Reyes Magos. La calbalgata, también como todos los años, causó sensación entre los críos zaragozanos y ésta mañana, cuando los chavales han despertado, han corrido todos hacia los zapatos. Zapatos de ilusión en una mañana de Reyes...

Zaragoza estaba pobre y muchos niños, muchos más que hoy, se quedaron sin un mal juguete o sin una confitura que llevarse a la boca. ¡Qué se le va a hacer! De todas maneras, hace cien años, la mañana del 6 de enero fue también una mañana alegre para muchos...

### FUENTE DESMANDADA

Hace cien años, las fuentes callejeras resultaban un atractivo e interesante aliciente para el peatón que tenía que atravesar media ciudad para llegar a algún sitio. Había dos clases de fuentes que se pueden dividir en fuentes de beber y fuentes de mirar. Las de beber abastecían a la población por la mañana temprano, cogía sus chismes de llevar agua y se ponía en la cola dispuesta a llenar el cántaro y discutir con los demás que aguardaban en fila, que para esto estaban al fin y al cabo...

# JUZGADO DE GUARDIA

## LA ENLUTADA SEÑORA DEL BILLETE VERDE

**J**OVENCITA, sería usted tan amable...

—Lo siento, señora, pero la tienda está cerrada y no me es posible venderle lo que usted quiere, la figurita de una cebra a cuadros. Es más, si no viera que es usted una señora formal, desconfiaría de su persona.

—Me hago cargo, joven. Yo también he estado detrás de un mostrador y se de los bromazos de la gente desocupada y sin escrúpulos. Pero lo que yo en realidad quiero es que usted sea tan amable que me cambie este billete de mil para pagar un taxi.

—Ya lo creo, señora. Encantada de poder servirle. Por eso no se preocupe. Traiga el billete y le daré los cambios.

—Téngalo hijita, de mi corazón y que Dios le de en su matrimonio la suerte que yo no tuve, al perder a mi Ramón.

—Gracias. Muy amable, señora. Estos son los cambios. Uno de quinientas y cinco de cien.

—Ya se que soy un poco latosa. Pero prefiero que me de usted monedas. ¿Quiere?

—Señora...

—¿Que? Se pone blanca, hijita. ¡No tiemble! ¿Qué le pasa?

—¡Vayase o grito!

—No hay porque gritar. Devuélvame los cambios y me iré, por donde vine.

Después de la hora del cierre, se

encontraba en la tienda donde trabaja una joven dependienta. Penetró en la misma una mujer vestida de negro, incluso con un pañuelo del mismo color cubriéndole la cabeza. Pidió a la joven que le vendiera cierto producto extraño, contestándole la joven que no tenía lo que le pedía. Entonces la extraña enlutada le pidió que le cambiara un billete de mil pesetas.

La joven se dirigió a la caja en la tenía el dinero y le dió un billete de 500 y cinco de cien. Entonces la mujer dijo que se los diera en cambios menores. La joven volvió a la caja, y como la mujer pretendiera las mil pesetas en monedas, este hecho puso en "guardia" a la dependienta, quién le dijo que no podía hacerlo.

La joven le devolvió a la mujer el billete de mil, pidiéndole todos los cambios que le había dado. La enlutada le devolvió los cinco billetes de cien pesetas, pero no el de quinientas, pues dijo que no le había sido entregado.

Total que la enlutada armó tal lío y confusión a la dependienta, que ésta ya no sabía los cambios que le había entregado. Entonces la desconocida muy digna y muy ofendida ella, salió del establecimiento, dejando a la dependienta en un mar de confusiones, las que se disiparon cuando ésta realizó el arqueo, comprobando, que efectivamente, le faltaban quinientas pesetas. Pura y simplemente, había sido estafada.

## EL ESCANDALO DEL CONDUCTOR "PIRIFI"

**D**OS Policías Municipales, hallándose en la Plaza de España, oyeron fuertes y reiterados toques de claxon, los que procedían de un coche que habiendo salido de la calle de Don Jaime I, se había parado en la referida plaza, detrás de otro vehículo que lo había hecho para dar paso a los coches, que procedentes de la calle de Alfonso llegaban a la Plaza de España.

Vieron cómo el conductor que se hallaba en primer lugar, se apeabay dirigía al coche del que tocaba el claxon, el que también salió. Discutieron ambos fuertemente, sobre todo el del segundo coche, al que vamos a llamar Daniel, de 45 años. En vista de ello se acercaron los dos Policías, recriminando a ambos el hecho de estar discutiendo en aquél sitio y de aquélla forma.

—¡A ver por qué se ha parado delante del mío el coche de este mameluco! Y si

yo lo llevo a saber, antes de tocar el claxon, arreo contra él y me lo llevo por delante, porque la calle es de todos.

Observaron los Guardias que Daniel daba muestras de ir bastante bebido, pues incluso estando de pie se tambaleaba. Retiraron su coche junto a la acera y se lo llevaron a la Casa de Socorro, donde fué asistido de alcoholimetría. Y después, a la Comisaría, mientras Daniel decía a los Guardias:

—Llevarme a Comisaría, llevarme, allí os las veréis con mi sobrino el Policía ¡Con él os veréis las caras!

Como el lector deducirá, Daniel no tiene un sobrino policía. Lo que tiene es un "vino" malo de verdad. Y aún no es esto lo peor. Lo grave es que también tiene un carnet de conducir...

EXPRES/003

### ZARAGOZA HACE CIENTO AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

Las de mirar estaban para eso, para que la gente las mirara y pensara en lo bonita que es su ciudad. Pero a una de estas últimas, le pasaba algo raro. Y un periódico de la época, decía esto de ella: "La fuente surtidor de la Plaza del Pilar continúa, a pesar de que nos hemos quejado ya varias veces proyectando el agua fuera del receptáculo.

Con éste motivo se forman en las inmediaciones unos charcos que es una bendición.

Lo mismo sucede con la de la Plaza del Mercado. Más cuidado, señores de la urbana, más cuidado..."

Con agrandar el receptáculo...

### PARA SER POBRE...

Allá por el mil ochocientos setenta y uno, para ser pobre no se necesitaba sólo no tener una gorda en el bolsillo, sino que además había necesidad de llenar un expediente, esperar pacientemente que el susodicho expediente fuese estudiado, aprobado y firmado, para recibir luego una chapa con un numerito que autorizase extender la mano en mitad de la calle para recibir unas monedas del "caritativo" pueblo...

Así de triste estaban las cosas...

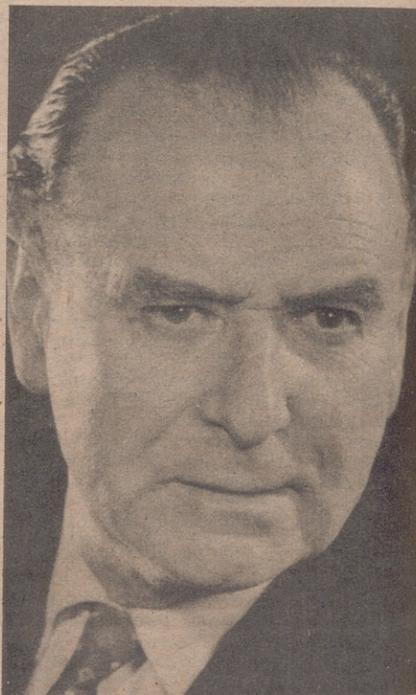
"Ciento veinticuatro chapas ha concedido el ayuntamiento a pobres de esta ciudad y aún son muchos los expedientes que hay en estudio. Suplicamos a quien corresponda que examinen con detención las circunstancias en que se hallan los solicitantes, pues de lo contrario, dentro de pocos días implorará la caridad pública media población".

Y es que donde no hay, no se puede sacar....

## Primer Plano

### VUELVE CECILIO ALMENARA

● Una dolencia le tuvo alejado de los pinceles



Aragonés de pura cepa. Artista por naturaleza. Nació con la paleta y los pinceles en la mano. Pertenece a la antigua guardia de los buenos pintores de nuestra tierra.

Desde muy joven, viene disparando ininterrumpidamente sus flechas artísticas. Los trofeos alcanzados, hablan claramente las muchas diadas conseguidas. Pero su carcaj renovado constantemente, nunca permanece vacío.

Actualmente, tras una dolencia acentuada que le obligó a aminorar su ritmo artístico, ha vuelto nuevamente a la brecha. Acaso con más ilusiones que nunca. Porque ése es precisamente uno de los eternos valores de Cecilio Almenara. Su fé e ilusión por la pintura.

Domina el paisaje y el retrato notablemente. Sin ninguna clase de discriminación artística. A la hora de verter y plasmar la naturaleza al lienzo, lo hace con el máximo rigor. Sin concesiones para nadie.

Cecilio Almenara ha vuelto ha exponer estos días en el Casino Mercantil, de cuya sala se puede considerar ya veterano. Lo deseamos al excelente pintor aragonés de ayer, de hoy y de mañana, que lo acompañe el éxito de siempre.

SARRIA

### SEPA ANTES LA NOTICIA

LEA todas las tardes

ARAGON expres



### BENDICIDOS Y CON SORPRESA...

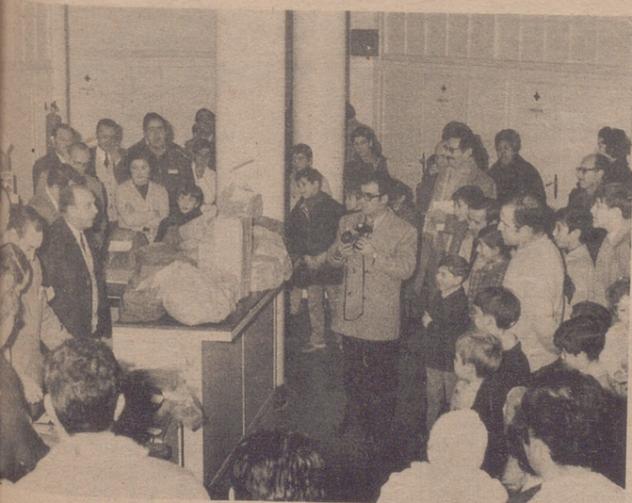
Hoy se inaugura el ciclo de los roscones. Enero. Mes redondo. Dulce. Con guindar y sorpresa. A veces con nata.  
 — ¡Hala, hala! Bendicidos y con sorpresa...  
 Ni aun por esas. Y eso que esta mañana no había competencia. Dos, solo dos rosconeras en la plaza de la Seo.  
 — Estan pocas hoy, ¿Eh?  
 — Sí, hijo, sí.  
 — ¿Cuánto vale este con nata?  
 — ¿El grande? Sesenta.  
 — Deme uno sin nata.  
 Cuando me marchó camino de la Redacción con el roscón bajo el brazo, repaso mentalmente mi diálogo con la rosconera, con una de las dos únicas rosconeras que había esta mañana en la plaza de La Seo. La calle está desierta. De un balcón entreabierto salen unas risas infantiles.  
 — ¡Venga, adentro! Hace frío.  
 Hace frío. En la plaza de La Seo hay solo dos rosconeras.  
 — ¡Bendicidos y con sorpresa...!

### UN ANIVERSARIO IMPORTANTE

El cuatro de enero de 1809 nació en Coupvray, en Francia, un niño. A los tres años perdía la vista en un accidente. Se llamaba Luis. Luis Braille. Anteayer se cumplía el 163 aniversario del nacimiento del inventor del sistema "braille" de lectura y escritura para ciegos.  
 Conmemorando este aniversario, ayer hubo un pequeño acto en la delegación en Zaragoza de la Organización Nacional de Ciegos. Allí estaban el señor Pérez Ruiz, los jefes administrativos y los directivos de la Hermandad de Santa Lucía. Tras de ser leídas unas cuartillas en las que se glosaba la personalidad de Luis Braille, la coral de San Pablo, dirigida por don José Ejarque, ofreció un magnífico recital que fué muy aplaudido. Como colofón se procedió al reparto de juguetes entre los hijos del personal de la ONCE, que habían sido donados por la Delegación Provincial, varias firmas zaragozanas y la Hermandad de Santa Lucía.

### LOS REYES DE LA CRUZ ROJA

Mañana de juguetes. Ilusión o desencanto. Todo depende de la coyuntura económica familiar.  
 — Este año los Reyes están pobres, ¿sabes, Pepito?  
 Los reyes que en el mundo son, con toda seguridad, no están pobres, pero... Quizá por ese pero, los reyes se dedican a recorrer entidades y organismos, de parte de los jefes, para obsequiar a los hijos de los empleados o de



todos los que tienen algo que ver con ellas.  
 Esta mañana ha sido movidita para melchones, gaspares y baltasares. A las nueve han acudido ya al Ayuntamiento. En el amplio salón de operaciones les esperaban muchos niños y niñas de las escuelas zaragozanas. Para todos ha habido regalos. Poco después han tenido que trasladarse a los locales de la Cruz Roja. Allí les hemos alcanzado.  
 — ¿Qué tal la jornada?  
 — Agotadora, realmente agotadora.  
 Sin embargo aquí los tres monarcas no han aparecido ante los niños. Han dejado sus regalos y se han marchado a todo correr.  
 — Todavía nos quedan tantos sitios a donde ir...  
 Por cierto, ¿sabe usted cuánto cuesta una visita privada de los reyes a sus niños? Pues nada más y nada menos que quinientas pesetas. Licores y pastas aparte, claro. Aunque hay sitios, como en la parroquia de la Magdalena en que las visitas son totalmente gratis. Al menos en este sector, la monarquía es democrática.

### LA PASCUA MILITAR

A las doce del mediodía se ha celebrado en Zaragoza, con la sobria solemnidad característica de los actos castrenses, la Pascua militar.

Ha presidido el teniente general don Javier Murcia Rubio jefe de la Tercera Región Aérea. A su llegada al palacio de Capitanía General, ha sido recibido por el teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera. Tras revistar a la compañía de honores, en el salón del trono, han desfilado



ante el teniente general Murcia Rubio los generales y jefes con mando en plaza, así como representantes de todos los cuerpos de la guarnición, mientras la banda de música interpretaba marchas militares.

A la una menos cuarto de la tarde aproximadamente, finalizada la recepción, ambos tenientes generales y demás generales y jefes han presidido, desde el balcón del palacio, el marcial desfile de la compañía de honores.

### ENTIERRO DEL CORONEL BARBA

Esta mañana ha tenido lugar el entierro de don Francisco Barba Badosa, del coronel Barba. La noticia de su muerte fue enormemente sentida en toda Zaragoza cuando, ayer, la publicábamos en nuestra primera página. Noventa y siete años. Una vida dilatada pero intensa. Hizo muchos amigos en todas partes.

A las once de esta mañana las puertas de su domicilio era un hervidero de público. Habían acudido numerosas autoridades y representaciones, amigos, compañeros de armas, retirados y en activo, antiguos compañeros de cautiverio, actuales de la ONCE. Entre una profunda emoción han depositado su ataúd en el coche mortuario y, en interminable caravana, le han acompañado hasta el cementerio de Torrero. Descanse en Paz.



### ESTA NOCHE, EL NADAL

ESTA noche, un novelista saltará al primer plano de la actualidad literaria nacional e hispanoamericana. ¿Quién será? Ahí reside la incógnita. Puede ser un autor ya consagrado, como ha ocurrido en algunas ediciones anteriores. O puede ser la revelación de un autor desconocido.

Precisamente el Nadal, que pasa por ser uno de los máximos premios literarios de la Nación o el primero, se ha caracterizado porque sus revelaciones se han convertido posteriormente en figuras de nuestra Literatura. Recordemos sin ir más lejos, nombres como los de Carmen Laforet, con su "Nada", el primer Nadal y que después ocuparía las cimas más altas. Otros nombres descubiertos por el premio catalán han sido Miguel Delibes, José María Gironella, Luis Romero, Sánchez Fezlosio y Dolores Medio y Elena Quiroga, por no citar más que unos simples ejemplos.

Y dentro de esas revelaciones, está el hecho histórico de algunas novelas han creado un estilo propio. Tal puede ser el caso de la ya citada "Nada" o "El Jarama".

Ante la concesión de esta noche, hemos querido fijarnos en este aspecto, que lo consideramos el de mayor importancia a la hora de enjuiciar el puesto preeminente que ocupa el Nadal, entre los centenares y centenares de premios literarios que a lo largo del año se conceden en España.

J. L. A.

### DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA

a "ARAGON/exprés"

AL APARTADO, 39 ZARAGOZA

## Ventana

# Cooperativismo

COOPERATIVISMO es unión. Alianza de varias personas, con fines y objetivos que aisladamente difícilmente podrían conseguir. Bajo el lema "Guerra al lucro y la especulación", se forman sus Estatutos.

Zaragoza, gracias a la Cooperativa de diversos Gremios, ha conseguido un barrio nuevo... "Urbanización Polígono Gran Vía"... el cual comienza a un tiro de piedra, de la Hípica y se extiende hasta Casablanca. El ayer proyecto, es hoy realidad tangible.

Varios cientos de familias gozarán de la proximidad de nuestro Parque Primo de Rivera, del reconfortante soplo del Moncayo, de olor a pinos. Sin Industrias ni Talleres, réplica a la ciudad "Con humos".

La tierra yerma y con escombros de ayer se ha convertido en zona asfaltada, y con jardines. Canto a la luz y al modernismo.

Ambicioso es el proyecto, no podemos aún cantar el "misión cumplida", más las perspectivas son buenas. Surgirán en un futuro inmediato, la esperada zona deportiva, con el refrescante aspecto de las piscinas, la Iglesia refugio espiritual de los vecinos, cines y la entrañable presencia de la Infantil Guardería.

Nuestro Municipal Estadio de La Romareda, ha quedado rodeado por altos edificios nuevos. Esperemos que pronto se traslade el escenario de tantos triunfos blanquillos, a un emplazamiento más idóneo.

El Seminario de San Carlos, en otros tiempos distante y alejado del bullicio de la ciudad, verá muy pronto quebrada la quietud y silencio de sus claustros, por el trepidante ritmo de la ciudad que avanza.

Esperemos que la Compañía de Tranvías, organice un buen servicio de Autobuses, que enlacen el barrio con la Plaza de España. ¡Bienvenidas líneas nuevas!

En el año que comienza se inaugurarán las viviendas. Deseemos que cunda el ejemplo y que otros muchos barrios surjan en Zaragoza.

Carlos CEBRIAN

# ● El alcalde de Nueva York ofrece a los turistas un día gratis en la ciudad

NUEVA YORK (Crónica especial para IPS, por Judith Price).— La ciudad de Nueva York, con 14 millones largos de habitantes, no parece que se debería de preocupar excesivamente por atraer al turismo. Sin embargo, el dinámico alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, acaba de dar a conocer una prometedora iniciativa: que las personas que viajan de uno a otro punto de mundo y hagan escala en Nueva York, podrán disfrutar de un día gratis en la populosa urbe, si permanecen en la misma más de tres días.

La iniciativa de Lindsay resulta verdaderamente interesante, y podría muy bien servir de ejemplo a otras ciudades del mundo que se interesan por atraer a los turistas. Nueva York, como gran encrucijada de las comunicaciones aéreas, recibe diariamente miles de pasajeros en tránsito, que aprovechan la escala para pasar unas horas en la ciudad. Pues bien, el alcalde ha pensado que si todos estos pasajeros permanecen tres días en Nueva York, el tránsito se puede convertir en una sustancial fuente de ingresos. El dinero que esos turistas van a dejarse en la ciudad durante tres días se ha estimado que es más que suficiente para que el cuarto día de estancia les resulte gratis. En colaboración con una serie de empresas, el Ayuntamiento de la ciudad les ofrece una entrada gratis en cualquier teatro de la cadena Loews; una cena gratis, con media botella de vino, en cualquiera de los veinte restaurantes Long Champs; una visita gratis al observatorio del Empire State Building; una audición gratis de jazz en el Jazzmobile Workshop del Harlem; una visita gratis a Staten Island; un aperitivo gratis en el Supper Club, etc., etc. El costo de todas estas cosas que se pueden recibir gratuitamente en el cuarto día de estancia en Nueva York se estima que supera los 50 dólares al precio normal de las distintas salas de espectáculos, restaurantes, etc.

La coordinación de todo este interesante programa de atracción turística ha sido realizada por Pan Am, que no sólo promueve entre sus viajeros la estancia del cuarto día gratis, sino que gestiona a quienes la aprovechan el trámite de la obtención de entradas y reservas. Tal vez el alcalde de Madrid, Señor Arias Navarro, podría tomarse una iniciativa similar en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, y la compañía Iberia, para que la atracción que Madrid ejercer sobre los turistas se refuerce, crematísticamente hablando, con una permanencia mínima como aquí, de tres días.

139 Sesión plenaria de la Conferencia de la Paz

## El gobierno revolucionario survietnamita protesta contra la libertad que se concede Nixon

PARIS, 6 (Efe).— Tras cuatro semanas de interrupción provocada tanto por protestas estadounidenses contra la falta de verdadero interés de negociar en la parte contraria como por parte norvietnamita, contra los bombardeos norteamericanos sobre el territorio del Vietnam del Norte, se reúne esta mañana en París la 139 sesión plenaria de la Conferencia de la Paz.

Esta ha sido la interrupción más larga desde que comenzó la Conferencia el 25 de Enero de 1969.

Los hechos nuevos ocurridos antes de esta nueva sesión son el cese de los bombardeos sistemáticos norteamericanos en Vietnam del Norte y las declaraciones del presidente Nixon a la "CBS" norteamericana.

Las delegaciones de los Estados Unidos y de Saigon (Vietnam del Sur), han expresado la esperanza de que la parte contraria aporte algo nuevo a esta sesión 139 (la Conferencia se reúne al principio todas las semanas) pero los representantes norvietnamita y del Gobierno revolucionario provisional del Vietnam del Sur han declarado que interpretaban las declaraciones de Nixon a la "CBS" de mera negativa y que protestarán contra la libertad que se concede Nixon para reanudar los bombardeos cuando le viene gana y mientras haya prisioneros norteamericanos en Vietnam del Norte.

## ● GANA UN "CAMPEONATO DE PIPA" Y NO ERA FUMADOR

LONDRES, 6 (Efe-Upi).— Hardol Hancock estuvo fumando en pipa por espacio de 107 minutos, 58 segundos, con lo que ganó el campeonato de fumadores en

pipa. Cuando terminó su hazaña manifestó que no era fumador.

Con el campeonato se ha llevado un premio de 1.000 libras esterlinas.

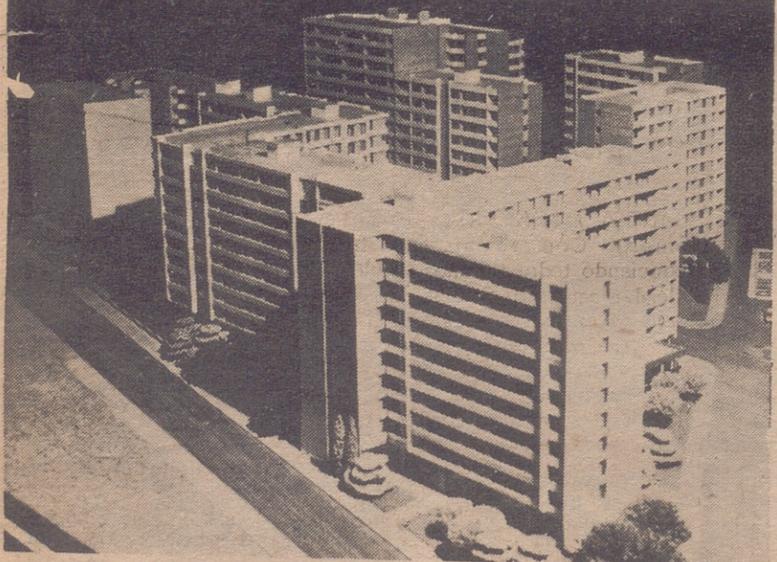
le tenemos reservados

**3.000**

clientes

Adquiera Vd. su local, desde 30 mts<sup>2</sup>, dentro de un gran complejo residencial de 3.000 personas, futuros clientes de su negocio.

NAVES HASTA DE 2.000 MTS<sup>2</sup>  
SEMISÓTANOS DE 3.000 MTS<sup>2</sup> CON AMPLIAS RAMPAS



SITUACION: Prolongación Calle Castelar.

FACILIDADES: a convenir.

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA

**RIOEBRO**

Oficinas en la propia urbanización Calle Castelar, 81

Verlos: todos los días, excepto sábados y festivos

ARAGON/exprés, PAG. 10

## DERMOT RYAN, NUEVO ARZOBISPO DE DUBLIN

DUBLIN, 6 (Efe).— Los Reyes Magos han traído un nuevo arzobispo a los católicos de la archidiócesis de Dublín. El reverendo John Charles McQuaid ha pedido a Su Santidad que acepte su renuncia al cargo de arzobispo de Dublín que ha ocupado durante 31 años y la Santa Sede, por razones de edad, ha accedido a su petición.

El nuevo arzobispo de Dublín, será el rev. profesor Dermot Ryan, catedrático de lenguas orientales en la Universidad Católica de Dublín, tiene 47 años y tuvo conocimiento de su nombramiento, a través del nuncio de Su Santidad en la República de Irlanda, doctor Alibrandi, el pasado 31 de diciembre.

## HUMBERTO DE SABOYA VISITO AL INFANTE DON ALFONSO DE ORLEANS

● Ayer, regresó a Portugal

SAN LUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 6 (Cifra).— En su residencia "El Botánico", de esta ciudad, visitó al infante don Alfonso de Orleans, teniente general del Ejército del Aire, el rey Humberto de Saboya, a quien acompañaba el conde de Olivieri.

El rey Humberto procedía de Sevilla. Se dirigió directamente a la residencia del infante don Alfonso, con quien almorzó en la intimidad.

En la tarde de ayer, el ilustre visitante emprendió regreso por carretera a Sevilla, desde donde partió para Portugal, por vía aérea.

## EL AVION ANTISUBMARINO MAS MODERNO y EFICAZ del MUNDO

Está provisto de torpedos, minas, cargas de profundidad, cohetes y misiles y un cerebro electrónico para localizar con toda precisión los submarinos enemigos

LOS ANGELES (Crónica especial para IPS, por Jim Gould).— La Marina de los Estados Unidos acaba de presentar en esta ciudad el S-3A, considerado como el avión antisubmarino más moderno y eficaz del mundo.

El nuevo avión, que ha acumulado ya 8.000 horas de vuelo de pruebas y que entrará en servicio a principios de 1974, se encuentra dotado de dos motores turbofan, que le permiten alcanzar una velocidad superior a los 400 nudos por hora y de un radio de acción de 2.000 millas náuticas.

De acuerdo con la información que se ha facilitado a la prensa el S-3A, que substituirá al S-2 actualmente en servicio, es un verdadero arsenal aéreo y dispone de torpedos, minas, cargas de profundidad, cohetes y misiles.

Esta extraordinaria capacidad destructiva se encuentra acompañada, además, por un ordenador digital, que analiza cualquier sonido que se produce debajo del agua, sea cual fuere su profundidad, y lo ofrece en una pantalla similar a la de los receptores de TV a los cuatro hombres de la tripulación, para que tomen sus propias decisiones. Este cerebro electrónico se considera la pieza clave del avión, ya que permite localizar a los submarinos enemigos con una precisión diez veces superior a la de los sistemas de localización empleados hasta ahora.

El programa para la construcción del S-3A se inició en agosto de 1969, con un presupuesto de 494 millones de dólares que destinó la Marina de los Estados Unidos a la creación de ocho modelos distintos. Lockheed fabricará ahora 191 aviones del S-3A, que es el modelo seleccionado por la Marina.

El sistema de armamento del que se encuentra dotado el S-3A es extraordinariamente flexible, y permite introducir cualquier cambio tecnológico o innovación que pueda producirse en el futuro.

MAS SECRETOS REVELADOS

# ¿Se convertirá Japón en una potencia nuclear autónoma?

## SATO QUIERE ADELANTARSE A NIXON PARA NEGOCIAR CON LOS CHINOS

WASHINGTON, 6. (Efe).— Un diario de Washington, revela hoy que el presidente Nixon teme que el Gobierno del Japón negocie directamente con la República Popular China y termine con el tratado de alianza nipón-norteamericano, convirtiéndose en potencia atómica independiente.

Según el diario "The Washington Post", que publica un artículo del columnista Jack Anderson, el mismo periodista que ha descubierto otros documentos secretos sobre la política norteamericana con la India, informes confidenciales en poder de Nixon aseguran que el Gobierno japonés está decidido a seguir una nueva política en sus relaciones con Estados Unidos.

El contenido parcial de los documentos, que cita despachos confidenciales firmados por el actual embajador norteamericano en Tokio, Armin Meyes, es revelado hoy coincidiendo con la conferencia en la cumbre del Presidente Nixon con el primer ministro japonés, Eisaku Sato, en California.

Según estos documentos secretos de la Casa Blanca, "el Japón puede en última instancia salirse de la sombrilla protectora atómica norteamericana para convertirse en potencia nuclear autónoma". "Mientras tanto, añade el periódico, Sato quiere negociar directamente con los chinos para no permitir que Nixon tome

decisiones en Pekín a costa del Japón, para obtener, a su vez, concesiones de los chinos".

Los japoneses han advertido especialmente a los Estados Unidos que no concluyan ningún arreglo a su costa con el Régimen de Pekín.

El columnista, añade que los mismos documentos exponen cómo Sato ha perdido su confianza en los Estados Unidos, lo mismo que los círculos políticos japoneses que hasta ahora habían sido considerados como pro-norteamericanos y que pertenecían a la "élite" del país.

Citando un mensaje cifrado del embajador norteamericano en Tokio, el periodista dice que el diplomático asegura que los japoneses tienen la impresión de que se les ha pedido el mantener una confrontación de la guerra fría con China, mientras que la misión del presidente Nixon a Pekín ofrece la ventaja de hacer aparecer al Gobierno de los Estados Unidos como más progresista y amante de la paz".

Los documentos agregan que el Gobierno japonés por medio de su primer ministro, planteará a Nixon su nuevo programa político que consistirá en el reconocimiento del Gobierno de Pekín como el legítimo Gobierno de China, el reconocimiento de que Formosa es parte de China y que, por tanto, se opondrá a cualquier movimiento en favor de la independencia de la isla o a su tutela por las Naciones Unidas.

## AFIRMA MITERRAND:

"Los socialistas no serán un obstáculo para la unión de la izquierda"

PARIS, 6. (Efe).— "El Partido Socialista nunca será un obstáculo para la unión de la izquierda", ha declarado la noche pasada en París el primer secretario del Partido Socialista francés, François Mitterrand; que definió a su formación política como el "defensor obstinado resuelto, conciliante de la estrategia de la unión de la izquierda".

También afirmó Mitterrand que el diálogo del Partido Socialista francés con otras organizaciones políticas de izquierda "que acepten lealmente la estrategia de la unión de la izquierda", podrá abrirse a partir del mes de marzo de este año.

François Mitterrand hizo estas declaraciones durante una suspensión de sesión de la reunión de la oficina ejecutiva del Partido Socialista que finalizó hoy de madrugada. En esta reunión se ha llevado a cabo el anteproyecto de programa del Partido Socialista, en su tercera parte, es decir, el programa de legislación, que será hecha pública el próximo viernes.

Las otras dos partes del anteproyecto citado serán tratadas el próximo lunes en una reunión similar y versan sobre las medidas inmediatas que hay que tomar al advenimiento de un Régimen socialista y del preámbulo general de todo el programa.

Hay tres puntos en los que los socialistas franceses no se ponen de acuerdo para la elaboración del programa de su partido y estos puntos son las instituciones democráticas, la política militar con la aceptación o no de la "force de frappe" y las estructuras económicas.

Con relación a un posible diálogo con el Partido Radical Socialista que preside Jean Jacques Servan-Schreiber, Mitterrand manifestó que este diálogo puede iniciarse junto con los otros partidos de izquierda a partir de marzo.

## EL DOMINGO COMIENZA LA EVACUACION BRITANICA DE MALTA

### Ante posibles nacimientos, un avión convertido en hospital-maternidad

LONDRES, 6. (Efe).— Un avión especial convertido en hospital maternidad, se halla ya preparado para iniciar el próximo domingo la primera repatriación de ciudadanos británicos de la isla de Malta.

La expedición estará compuesta por 20 mujeres de soldados destacados en la isla que pueden dar a luz en estos días, y seis madres más que recientemente han tenido a sus bebés.

El avión está equipado con todo lo necesario para atender a varios nacimientos si se

produjeran en vuelo y en el mismo viajará un ginecólogo y enfermeras de la Marina.

Este vuelo puede ser considerado como el inicio de la evacuación de las tropas británicas en Malta, ya que el próximo día 15 finaliza el plazo concedido por el Gobierno de Malta para la retirada.

El Gobierno británico, por su parte, ha decidido y así lo ha comunicado a Dom Mintoff que las tropas no permanecerán hasta el 31 de marzo como se había pensado en un principio.

## VACUNACION MASIVA CONTRA la GRIPE en CHILE

### Alcanza, fundamentalmente, a las personas de más de 50 años, con problemas bronquiales o cardíacos

SANTIAGO DE CHILE (Crónica especial para IPS, por Zacarías Gómez). Con su aparente intrascendencia, la gripe viene produciendo todos los años un elevado número de defunciones en Chile. Las características climatológicas de las regiones chilenas y la altitud hacen que la enfermedad, generalmente benigna, adquiera visos trascendentales de gravedad y de lugar a severas complicaciones en muchos de los pacientes a los que afecta.

La enfermedad suele cobrar especial virulencia cuando las personas atacadas por la misma tienen una edad superior a los 50 años. Si estas personas, por añadidura, padecen de los bronquios o tienen problemas de carácter cardíaco, la proliferación de los gérmenes parece que se hace todavía más aguda.

Para mantener a raya, en la medida de lo posible, estos ataques periódicos que la gripe realiza en Chile, el Departamento Nacional de Sanidad decidió adoptar este año especiales medidas. Alrededor de 200.000 personas de más de 50 años, y con problemas bronquiales o cardíacos, están siendo vacunadas con Fluogen, con ánimo de que, si el germen de la gripe les ataca, las consecuencias no revistan la gravedad que han tenido generalmente otros años.

La campaña, por supuesto, se desarrolla de manera gratuita, porque el Departamento Nacional de Sanidad ha estimado que es éste un servicio público que debe de correr totalmente por cuenta del Estado.

Para que el abstencionismo al trabajo por culpa de la gripe no cunda, como otros años, en los centros oficiales, la campaña de vacunación alcanza también a una gran parte de los funcionarios públicos.

## Mejora el rey de Dinamarca

COPENHAGUE, 6 (Efe-Upi).— El rey Federico de Dinamarca, ha pasado una noche tranquila en el Hospital Municipal, anuncia hoy un portavoz de la Casa Real.

En el parte, hecho público a las 8,45 (hora española), desde el palacio Amalienborg, se dice:

"Su Majestad el rey ha dormido normalmente a lo largo de toda la noche. El funcionamiento de su corazón y la presión sanguínea continúan siendo satisfactorios. Su temperatura es de 38 grados".

El parte está firmado por el profesor Kurt Iversen, jefe de la Unidad Coronaria del Hospital y por el doctor Erik Bandier, médico personal del rey.



SERVICIO DE MADRUGADA DE UPI-EFE-REUTER

## Un campeón de tiro, guerrillero del I. R. A.

BELFAST (Irlanda), 6 (Efe-Upi).— Una fuente militar británica, manifiesta que un campeón de tiro era el responsable de la muerte, acontecida ayer, del primer soldado británico que ha perdido la vida en Irlanda del Norte en 1972.

El soldado Keith Leslie Bryan de 18 años, murió ayer a consecuencia de los tiros en el pecho que le fueron disparados por un francotirador desde una distancia de 200 metros, según comunica el Ejército británico, Bryan, un huérfano que sentó plaza a la edad de 16 años, realizaba una patrulla rutinaria con otros miembros de su unidad cuando fue alcanzado por el francotirador desconocido.

## Una de presos: su libertad por una caña de cerveza

MONTGOMERY, Alabama, 6 (Efe-Reuter).— Un preso evadido de un penal llamó por teléfono a la policía de Montgomery, Alabama y manifestó que se entregaría si se le permitía beber una última cerveza.

Un policía acudió al bar desde donde había llamado el delincuente Ralph Russell, de 34 años al que se acercó y junto al que permaneció hasta que bebió la última gota de su vaso. Mientras consumía la cerveza aún tuvo el humor de pedir a la camarera que le había atendido que se casara con él, pero ella respondió que estaba casada.

Russell ya va camino de la prisión de Carolina del Norte, donde cumple condena por el asesinato de su mujer.

## Tras la huelga estudiantil

### Dimisión de funcionarios universitarios en Zagreb

ZAGREB, 6 (Efe).— En su sesión de ayer el Consejo de la Universidad de Zagreb aceptó la dimisión de su presidente, Dr. Mifivoj Rukavina.

Rukavina motiva su dimisión con la imposibilidad de poder asistir y apoyar en estos momentos difíciles al Consejo Universitario, tras haber dimitido de su puesto de vicepresidente de la Asamblea, y otros puestos importantes en la organización universitaria.

REGALE HUCHAS

GALERIA NAHARRO

Manifestación, 9

Exposición de pintura



# Los Reyes nos traen otra victoria

**E**STA tarde, a las cuatro y cuarto, se ha celebrado en el Estadio Municipal de la Romareda, el encuentro correspondiente al torneo nacional de Segunda División, entre el Real Zaragoza y el Mallorca.

## FECHA POCO PROPICIA PARA FUTBOL

El calendario de liga excesivamente apretado ha supuesto para todos los equipos españoles un esfuerzo al que normalmente no estaban acostumbrados. Una auténtica carrera contra reloj que comenzó el domingo pasado, quemando hoy otra importante etapa, para volver a ponerse en acción el domingo que viene.

Quizá por la falta de costumbre, y un mucho sin lugar a dudas, por la festividad que hoy se celebra, de plena intimidad en el hogar con el mundo infantil, la Romareda ha registrado una entrada regularilla. Y también, porque a fuer de ser sinceros, el Mallorca no ha supuesto precisamente un espectáculo atractivo de cara a la taquilla.

Tiempo frío, niebla y temperatura rozando los cero grados. Terreno de juego en malas condiciones, como consecuencia de las lluvias caídas días pasados. Al no lucir el sol, el césped no ha recuperado como hubiese sido de desear. Sin olvidar que hace tres días solamente recibió duro castigo durante el desarrollo del encuentro entre el Aragón y el Deportivo Alavés.

## SIN SORPRESAS EN LA POSICION INICIAL TACTICA DE LOS EQUIPOS

Desde que el árbitro del encuentro ha señalado el comienzo del mismo, los dos equipos han adoptado sobre el terreno la posición táctica que era de prever, pese a las manifestaciones del preparador del Mallorca, Otto Bumbel, en el sentido de que acudía a la Romareda dispuesto a sorprender al equipo zaragocista. Dejando a un lado este tipo de declaraciones lógicas para ambientar las fechas precedentes a los encuentros, lo cierto es que el Mallorca ha acudido a la Romareda en esta ocasión como víctima propiciatoria y con escasas confianzas en sus propias fuerzas para forzar un resultado positivo. Al mal momento deportivo por el que indudablemente atraviesa, como lo confirman los tres negativos que arrastra en la tabla clasificatoria, había que sumar hoy algunas bajas importantes en su cuadro titular, como consecuencia del último encuentro jugado frente al Pontevedra.

Desde el primer momento, los isleños han adoptado una táctica preventiva. Eminentemente defensiva; reforzando su zaga con el retraso voluntario de sus volantes y enclavando a los interiores en el centro del terreno de juego, como primer escudo que aguantase la ofensiva zaragocista, dejando solamente en punta dos o como máximo tres delanteros.

El Zaragoza, por su parte, ha iniciado el encuentro lanzado abiertamente a la ofensiva, con objeto de inclinar cuanto antes la balanza del marcador a su favor. Adelantando su posición Violeta al centro del campo, y quedando ligeramente

atrás, González y los defensas laterales. En este sentido pues, ninguna sorpresa. Todo conforme más o menos, estaba previsto.

## DOMINIO INSISTENTE PERO INFRUCTUOSO DEL REAL ZARAGOZA

Efectivamente, tal y como se había supuesto, desde el primer momento, el equipo zaragocista se ha volcado materialmente sobre la parcela del Mallorca. Sus ataques han sido continuos de manera especial por el lado izquierdo, donde Galdós y Leirós han combinado perfectamente en los primeros 15 minutos. A pesar de ello, se ha observado en el equipo zaragocista un dominio realmente poco efectivo, porque sobre todo en la parcela central del terreno de juego, tanto González como Violeta y Planas que han sido los hombres dominadores de dicha franja de terreno, no han acertado a canalizar el juego por los lugares más convenientes. Entreteniéndose excesivamente la pelota a base de pases cortos, sin profundizar, y sin abrir el juego a las alas en donde primordialmente, cabía esperar una mayor efectividad. El Mallorca, por su parte, ha sorprendido agradablemente a los aficionados de La Romareda. Con varias bajas de sus titulares en sus filas, se ha mostrado como un equipo batallador, entusiasta e incansable, marcando férrea y estrechamente a los jugadores zaragocistas de la línea media para atrás, obstaculizando los movimientos de sus hombres más peligrosos en la vanguardia. De todas maneras, la presión zaragocista ha sido constante, a los tres minutos Duñabeitia fué derribado dentro del area sin que el arbitro Sr. Melero Guazas se apercibiese de ello sacando la pelota fuera del rectángulo fatídico. Hubo varias oportunidades del Zaragoza. A los 13 minutos en una combinación que nació en los pies de Violeta con pase a Galdós y éste a Ocampos para devolver el Ariete seguidamente al interior y chutar éste salvando el defensa central en última instancia. A los 24 minutos, otra combinación que nació también en los pies de Violeta con centro sobre Duñabeitia y remate de cabeza de Martín que despejó apuradamente a corner el guardameta Vallespín. A los 28 minutos combinación de Martín con Duñabeitia a Ocampos que sólo ante la boca del gol falló lo que parecía un gol cantado. Y a los 31 minutos, en un arranque velocísimo del defensa lateral Rico con cesión a Planas y envío sobre Martín que envió alto por poco cuando el portero mallorquinista entraba adelantado en su marco. Las oportunidades de peligro pues se han prodigado sobre el area mallorquinista, pero han sido situaciones poco efectivas, precisamente por el tono embarullado que ha caracterizado el juego zaragocista, que no se ha movido en ningún momento con la tranquilidad y templanza que hubiera sido de desear. El Mallorca aparte de echar mucho coraje a la pelea ha tenido algunas arrancadas esporádicas, principalmente a cargo de sus extremos Cobal y Roselló, pero sus disparos fueron siempre desde fuera del area aunque bien dirigidos, neutralizándolos perfectamente el guardameta zaragocista Villanova, que ha tenido escaso trabajo en esta primera parte. Esperemos, sin embargo que en la continuación, el Zaragoza serene un poco su juego y consiga llegar con mayor efectividad ante la portería del Mallorca. Un primer tiempo pues, desenlazado, en el que se han visto algunas rafagas de juego de calidad, pero repetimos, la nota predominante, el embarullamiento, ante el portal de Vallespín, sin que haya habido jugador zaragocista que haya tenido oportunidad de serenar el juego ofensivo.

(Fotos: García LUNA)

(Pasa a la página 7)

(Pasa a la página 7)

Lo más notable en La Romareda

## La MAYORIA de EDAD de NUESTRA AFICION

Entendida, noble y comprensiva

Don Manuel, un buen hombre que se sienta a mi lado todos los días de fútbol, ha venido contento a La Romareda. Ha comenzado a aventurar alineaciones, cambios jugadas... Luego, él mismo ha pensado en sus palabras y ha confesado: "¡Es tremendo amigo! en las gradas y en el bar todos nos sentimos entrenadores, jugadores y hasta árbitros... Habría que vernos en el césped, ahí donde están esos..." "Esos" eran los jugadores del Real Zaragoza que a las cuatro y diez en punto saltaban al campo de juego.

El once blanquillo ha sido muy aplaudido. Don Manuel se ha equivocado. Aventuraba el hombre que la pita iba a ser denominada por el empate de León, pero él ha sido el primero en aplaudir. También el Mallorca, ha recibido el calor del público, un calor que les estaba haciendo falta si tenemos en cuenta la diferencia de temperatura que los chicos están sufriendo con respecto a sus islas.

Don Manuel me ha clavado el codo en las costillas y todo orgulloso, ha sentenciado: "Esto es la mejor afición que existe. Nos harán mil perrerías, pero nosotros más nobles y más francos que nunca...". Y es cierto. Hoy se ha demostrado en La Romareda que la afición de Zaragoza ya es mayor de edad en las cosas del fútbol. Una afición que hace sentirse orgulloso

